•超低利率代理不收手續費 •不查收入貸款, HIB, LI, EI貸款

• 商業貸款,大型公寓,商鋪建築 Wechat ID: nodocloan888Email: rei@milesfunding.net 9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團





美南日報 休士頓旅游指南 電話:281-288-2888 Lee Ta 五年汽車銷售經過 (CAMRY/COROLLA/RAV4) 免費贈送愛車汽車隔熱紙

全美最大亞裔獨立多媒體集團 報業・電視・黃頁・移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

營業時間:每週一至周五:上午九點至晚上七點 周日時間:上午十點至晚上八點 地址:20400145 NORTH,SPRINGTX 77373 一大汽車經銷商

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美劇新劇 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. 美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奥斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO



(綜合報導)自1996年以來即 擔任美國國務院科學事務特使的卡 門昨天天成爲最近一位因川普總統 拒絕譴責新納粹主義而辭職的美國 官員。

卡門 (Daniel Kammen) 說, 川普「已經傷害美國生活的品質、 我們的在海外的立場和地球的永續

他說:「我辭職是爲了回應你 對美國核心價值的攻擊。你未能譴 責白人優越主義者和新納粹主義者 已經在國內外造成分裂。 」

卡門辭職信第一頁每一段頭一 個字母合起來剛好是英文字的「彈 劾 | (IMPEACH)。

川普在入主白宮前曾表示要選 "最好的人"進入他的管理團隊, 然而他執政半年後, 國務院尚有 100多個高級職位空缺,白宮人事 動盪似乎愈演愈烈。川普之前對他 的新聞發言人斯派塞進行了熱烈歡 送", 同樣的事情也發生在塞申 斯(司法部長)和普利巴斯(白宮

幕僚長)與班農(白宮首席戰略師)身上,有人稱,蒂勒森也面臨相 同的命運。'

在日前川普處理夏洛茨維爾事 件上,商界慾和川普保持距離但一 直受到壓力。

包括 3M、金寶湯公司 (Campbell Soup)、強生(Johnson & Johnson)、聯合技術公司 (United Technologies) 在內的公司 總裁們發布辭職聲明,川普接著也

在推特上發聲明。 川普表示: "與其給在製造業 委員會和戰略與政策論壇裡的商人 們施壓,我寧願將這兩個解散。

地址:10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston, TX 77036

凡持 Medicaid 者即可申請報名或自費 有專車接送往返及購物或診所 唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉 OK, 各種英文、電腦等實用課程



地方寬敞 環境優雅

擴建升級



☆白色的硬木櫥櫃

☆不同類型的水龍頭 ☆各種顏色和大小的花崗巖 大理石品種最多!規模最大,價格最低! 地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040

☆各種廚房和浴室水槽 電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com IATAN 公證

ARC專業

(713) 773-1243 cousintravel_tour@yahoo.com Cousin

• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)

• 美東5~8天豪華遊

美西4~12天精華遊 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜(買二送一)

加拿大東部5天遊(多侖多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)(四人一房)
超值雲南風情遊

• 超值黃山江南風情遊 休士頓 🕶 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

日本關東風情6日遊日本關西風情7日遊

· 北京家州,水鄉、同里、杭州,上海8天 · 夏威夷 4~7天遊 · 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之派 · 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐 · 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

美東,美加東

50回上海,\$649回廣州/昆明/桂林/成都 中國純玩團\$99起,\$299起長榮回臺灣 日韓賞楓團11/6-11/18 \$1649 包機票團費 德州新奧爾良團\$38起,歐洲\$788起

新英格蘭賞楓團 10/4-10/9 \$595買二送・

南美 (巴西・阿根廷) 1/14 – 1/21 \$1495 歐洲巴爾幹13天4/20-5/9 \$2699,歐洲7國12天 9/16-27 \$2600 俄羅斯挪威17天團9/27-10/13 \$5499包機票

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)



買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速。

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478 ◆近 Galleria 辦公大樓出租,可依據需求隔間,近 610&59 高速,租金可請

◆ Royal Oaks 高級區 · 兩層樓洋房 · 有 gate 全新裝修 · 2199 尺 · 僅售\$350.000。 ◆ 糖城最好學區Telfair稀有二層湖景洋房 · 三年新5/4.5/2, 4533呎 · 豪華裝修 · 僅售78.9万

路僅5公鐘車程,僅售39萬 ◆ Riverstone 新區二層洋房,2610尺,精裝修,好學區,走路至游泳池,僅售30.6萬

專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

Grace Wang

Cell: 713-459-2656

BAT SIMILAR

Dequan Song

黃全 貸款經統

346-901-3947 RMLO NMLS#1624391

songdequan@hotmail.com

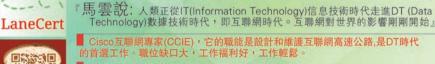
日式響螺雞







十萬年薪不是夢,Cisco互聯網



LaneCert Inc是州政府授權的職業培訓學校,失業人員可申請免費學習,提供理論和實際操作,行業認證,就業服務三位一體。培訓,實習和就業一條龍服務。

製造器。3-6個月,快速轉行。高薪就業。

www.lanecert.com 適用人群 沒有工作者、留學生、對現有工作不識意者

Email: info@lanecert.com | Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292 達拉斯分校: 111 Bedford Rd, Bedford, TX 76022 L休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072





華人獲得大學助學金和稅務規劃專業知識的最權威平台



Michael Chen

College FinAid & Tax Planning Specialist College & Career Counselor

大學助學金及 税務規劃專家

408-246-6900

足智多謀 步步領先 一旦受理 保證成功 出最少的錢,上最好的大 子女成龍成鳳,父母輕輕鬆鬆

法律規定是沒有邏輯性的! 借人之智,成就自己,此乃成功之道 成功的人不是贏在起點,而是贏在轉折點

家長申請大學助學金最致命的四大錯誤!!!

1.認為只有低收入的家庭才能得到大學助學金 .受到朋友和其他專業人士的誤導覺得自己收入 資產太多,而放棄申請 3.僅抱著試一試的心態,不認真準備,就匆忙申請

4.擔心申請大學助學金,會影響被大學錄取的機會 家庭報稅時的四大疑問? 1.Engineer + Turbo Tax是最省錢,最正確的報稅選擇嗎

. 為什麼我家的收入很高·但存款不多? 錢到哪裡去了呢? 3.工程師最頭瘤的AMT如何解決? 4.請會計師報稅的結果,如果與自己報的結果一樣 難道真的就沒有辦法少交稅了嗎、就沒有其他稅務

的 "高人" 可以指點了嗎? 請觀看:點擊超過三萬次的視頻系列

www.youtube.com/mchenuhere/featured □ 家庭基金會・適合於高收入家庭的稅務規則 合法合理地讓你減少數十萬個人所得稅及 家庭療法 高法合理地議作疾少數十萬劉人内 數百萬的遺產稅! 副整大學・您不應該去申請! 3 如何申請私立萬(中/小學助學金?學費如何減稅? 3 大學助學金及稅務規劃議座。 → 大學助學金及稅務規劃講應。 高收入的以家庭:如何降低家庭的淨收入。 以獲得最高大學助學金及檢絡最低稅? 如何減少你的資產。以獲得機高大學助學金 申請了FRSA/CSS (包別能得到 Financial Aid的家庭,您該您歷辦?

一成功案例 1.一對工程師的家庭·年H-2收入20萬以上· 與許多父母一樣·他從不認為自己的孩子 可以得到大學功學会,經過計劃,每年得到 了\$40,000私立大學助學金,退稅\$34,000。 2.年収入五萬元的公司老板,有多棟出租房, 申請不到大學助學金,經濟計劃,發子在加

四年省下24萬。 .工程前家庭, excised stock options(RSL)後 収入超過30萬,孩子撒小·暫不需要大學助學金·經過稅務規劃,合法少交了五萬的稅。

大公立大學得到3萬元大學的學金·四年省下 12萬:在私立大學得到76萬的大學的學金·

michaelfinaid www.4089962002.com/help.php





精辦: 住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費) 1%首付,重貨,淨值套現和外國人 貸款。可以不查收入,不查銀行存款

誠聘貸款和保險經紀,有意請電:832-677-3188



832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com

連續七年獲 Channell3

Blue



秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞 特色牛仔粒 蜜汁燒豬頸肉 燒汁法國鵝肝什菌 澳門燒腩仔 鳳城精巧骨 鳳城秘制骨

中山魚頭煲

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹





星期四

2017年8月24日

Thursday, August 24, 2017

(綜合報導)數月前傳出敘利亞總統阿薩德(Bashar Al-Assad)以化武攻擊平民的事件,造成 至少 90 人死於毒氣攻擊,國際輿論不斷撻伐和譴責這起駭人聽聞的消息,最新的聯合國機密報 告指出,原來這些化學武器是由北韓方面分2批運送過去,署名給敘利亞政府機構

根據《新聞周刊》(Newsweek)報導,一份最新的聯合國調查北韓違反制裁的機密報告指出, 北韓遭到截獲2批運送到敘利亞政府單位的化學武器。這份機密報告沒有詳細記載貨船停靠地點 ,以及船上到底載了多少物品,但是據路透報導,北韓和敘利亞之間往來的活動還包括發展可搭 載化學物質的飛毛腿導彈計畫,以及地對空導彈防禦計畫等

機密報告稱,過去6個月間北韓遭截獲2批運往敘利亞的化學武器,這個時間點和敘利亞當 地在今年4月4日發生的化武攻擊平民事件恰巧重疊,據獨立調查者指出,當地敘利亞平民遭到 沙林毒氣攻擊,而這份最新的機密報告恐怕證實北韓指名給敘利亞政府機構的2批化武,就是資 助敘利亞政府以毒氣攻擊平民的兇手。

(綜合報導)綠能科技研究 (GTM Research)稱,到2017年底,全球太陽能發電的總 裝置量將會超過世界核能電廠的裝置量。但是 裝置量與發電量不同,核能的發電量仍是太陽 能發電的6.6倍,而且研究證實,即使是發電效 率最好的太陽能電池,在多雲的環境依然表現 不佳。

下一個大未來(Next Big Future)報導,據 GTM Research的估計,全球約有390吉瓦(GW. 十億瓦)的太陽能光電站,而世界各地的核電廠 裝置量爲有391.5吉瓦,幾乎已平分秋色,但是 裝置量不等於發電量,全球核電廠每年可生產 2.47 兆度的電力,約佔全球發電總量的11%。 太陽能每年能產生375億度電力,僅佔全球電 力的1.8%。

即使未來太陽能裝置量等於核電,但是核 電的發電能力仍比太陽能強上 6.6 倍。就算

2022年,全球太陽能裝置量達到871吉瓦,但 是總發電量仍僅有核電的1/3。

更明顯的問題是,太陽能只能在日間有效 ,目前仍然沒有極有效的儲量科技,這意味著 即使日間有大量的太陽能電力,卻無法儲存到

而且新的研究證實,天候狀態不好的陰天 ,再好的太陽能電池也沒有什麼發電能力,研 究人員荷蘭爲測試地點,利用性能最好的鈣鈦 礦太陽能電池,但是荷蘭即使在夏天,也是一 個多陰天陰天的國家,即使以串聯電池的方式 , 也幾乎沒有效率。

不過研究人員認為,鈣鈦礦太陽能電池還 有性能提升的空間,未來可以提升光電轉換率 到14%,他們希望總有一天可以完成陰天也有 效果的太陽能電池



綜合報導)爲斬斷北韓金脈,美國財政部 22日公布,將制裁中國及俄羅斯16個違反聯合 國安理會制裁決議的企業與個人。美國國務卿提 勒森同日也稱讚北韓,稱近日北韓較爲「克制」 ,他希望這表示平壤願意展開對話

最新的個人制裁名單內有4名俄羅斯人、1 名中國人和1名持納米比亞共和國護照的北韓裔 男子。10間制裁企業名單則包括丹東富地貿易 有限公司、丹東至誠金屬材料有限公司、山東金 猴集團國際控股有限公司、香港明正國際貿易有 限公司,和2家新加坡企業等

美國財政部下屬外國資產控制辦公室 (OFAC)指出,制裁對象涉資助北韓生產大規 模殺傷性武器,或與北韓有貿易往來,因此違反 聯合國安理會制裁決議。制裁措施包括凍結這些 企業及個人在美資產, 並禁止美國公民與之進行

在此之前,美國已制裁一批與北韓有往來的 中資企業與個人,包括丹東銀行在內。美國總統

川普雖多次肯定中國在北韓問題上的付出,但美 國政府官員仍不時指中國「努力不夠」,呼籲中 國徹底執行聯合國安理會制裁

中國駐美大使館發言人22日對新一波的制 裁抗議稱,「中國反對在聯合國安全理事會架構 之外的片面制裁。我們強烈呼籲美國立即改正錯 誤,以免影響中美雙方在相關議題上的合作。|

美國與南韓已在21日啓動「乙支自由衛士 聯合軍演,北韓當天也嗆聲,美方將遭到「冷 酷無情的報復和不留情面的懲罰」。但美國國務 卿提勒森隔日又向北韓喊話,稱自本月5日北韓 遭到聯合國最新一波的嚴厲制裁至今,「都沒有 進行飛彈試射等激進、挑釁行為,這很值得注意 。我很高興看到,平壤確實展現出克制力」。

提勒森強調,「希望這就是我們一直等待的 訊號,代表他們(北韓)準備收斂挑釁行動。我 們也許已看到一線曙光,在不久的將來,雙方有 機會進行對話!。

(綜合報導)修補臭氧層破洞的 蒙特婁議定書(Montreal Protocol)在 1987年簽訂,至今已有30年的歷史, 從近期的衛星資料看來,臭氧層破洞 確實正在減小當中,顯示這是一超成 功的國際環保合作故事,是一場令人 感動的環保勝仗,對於我們剛完成的 巴黎減碳排公約也很有啓發意義。甚 至,蒙特婁議定書在30年後,仍然以 意想不到的方式繼續拯救地球

「科學警報」報導,「蒙特婁破

達成國際共識的環保公約,它禁止使 用會長期破壞臭氧層的冷媒物質氟氯 化碳(CFC)和氫氯氟烴(HCFCs),改以 其他不會傷害的臭氧層的代用品。由 於CFC和HCFCs結構穩定,對臭氧 的破壞力很持久,所以即使國際都禁 用,也很難在短時間看到臭氧層恢復 ,不過30年來確實看的出來臭氧層的 臭氧濃度有在回復。

禁用 CFC 和 HCFCs 實際上還帶

,就是減緩全 球暖化,因為 CFC 和 HCFCs 是目前已知最 惡性的溫室氣 體,效應是二

倍,因此經過計畫,從2008年到2014 年期間,禁止這些對環境有害的化學 物質排放,相當於每年少排了1.7億

30餘年出庭律師

最大權益。

達拉斯總部辦公室

Forest Ln

Royal Ln

Dallas, TX 75243

鄧隆隆律師

不成功,不收費

11133 N. Central Expy, S#201,

從中國城走到59向北轉向城裏走

這些好消息表示,只要各國一起 合作,各國際廠商也願意合配合,那

麼人類的環保工作能夠在可預見的未 來收到成果,這相當值得自豪,這是 一個寶貴的,鼓舞人心的歷史。

FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所

被華人社區公認為優秀律師

家庭案件 ◇子女撫養費

◇監護及探視權 電話:713.988.6388

傳真:713.988.1898 6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)



维莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解

◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證

──訟──◇氏事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟権 ● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

重溫 請勿放棄您應得權利,協助車禍後修車、 租車及盡速獲得理賠。

王大可律師協助辦案

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

亞利桑那州律師執照

北京大學法學學士

移民案件 刑事案件 商業合同 政治庇護 輔/人身傷害 家庭案件

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民,其出人意料的

辦案和勝訴記錄,歸功於他的知識素養、技能、

經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭

經驗,同時精通於撰寫各類上訴狀,為客戶爭取

Ņ

休士頓分部辦公室

6161 Savoy Dr, S#400,

鄧隆隆大律師

713-818-0707

傳眞:832-201-7733 電郵:e-mail: info@tang-law.com

Houston, TX 77036

停止遞解 受虐綠卡 夢想法案 A. DON FORESTER

電話: (713)528-4668 周末電話: (832)752-3220 地址: 3015 CAROLINE (2樓) 從 MAIN STREET 下來向左轉, 查直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面

www.visa2us.us

首次咨詢免費 律師助理 張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語

易延品聯合律師事



聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士 Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電 話:(713)271-YANG (9264) 傳 眞:(713)271-9265

移 民:勞工卡,傑出人才,國家利益獲免 技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋

移民上訴 地 產:地產買賣 , 商業租約, 產權分析 貸款文件

業:公司成立,生意買賣,合約起草 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組

繼 承:遺囑信托,遺囑執行 家 事:協議離婚,監護撫養

訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址:6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302

Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

法學博士 ATTORNEY AT LAW

資深出庭辯護律師

專

精

精通國語、英語 粵語、西班牙語



Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loether

歡迎來電預約/ **中西英832-632-4639**

商業/房產糾紛



休士頓最佳律師 獲獎無數

E-mail/ manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002



地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓) 公司登記註冊 稅務局審查及上訴

地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託

刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋

青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力

雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel



涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國

投資移民 親屬、工作、分公司經理移民

婚前協議、離婚 守行為期提早結束 旅遊、商務簽證及延期 Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization





www.tianlawoffice.com

https://sites.google.com/site/tianlawoffice/ E-mail:alextianattorney@gmail.com

📞 (972)978-2961 + (214)646-8776 + (832)789-1997 + 🖶 (817)977-6831



星期四

(綜合報導)據美國《新聞週刊》(Newsweek)8月份日文版報導,對於日本未來的預測 從人口和經濟角度進行分析,認爲中國重回古代 東亞常態的地位,是如今東亞的超大國,日本則 回到其周邊的中等國家,面對中國復興強大的歷 史趨勢,日本應拋棄帝國主義的幻想,接受這樣 現實,才知道日本需要什麼。

美國中央情報局 (CIA) 前情報員卡爾 (Glenn Carle) 爲封面故事「日本的未來預測圖 」寫的《等待日本的兩種未來》文章中表示,中 國在鴉片戰爭後一度經歷了一段最弱的歷史時期 ,同時期的日本則保持了領先地位,但如今日本 只是位於中國周邊的中等國家,千百年來的力量 又要復甦了,日本逃不過地理約束的宿命,中國 是地理意義上的大國,在過去30年來實現了人類 歷史上最令人矚目的發展,日本將重回昔日中等 規模島國的地位。

日媒分析稱,日本在過去30年,喪失了自鴉 片戰爭以來的優勢,逐步回歸「常態」,因爲日 本正在逐漸萎縮,尤其是其出生率是世界最低的 等級,到2065年日本人口減少率將達到前所未有 的31%,日本人口將從現在的1億2700萬人驟降

品更貴,不利於消費者購買力 | 。

下,上班族只能摸黑揮汗工作等

2公分燒焦的破洞。

這項預測揭露於瑞銀(UBS)爲金融時報彙集的數據。

,遠低於今年預估成長的19%,且較先前6月預測的明年成長率減半

到8,800萬人,是一個65歲以上人口占4成的超高 齡化社會,而中國和印度早已超過10億、美國將 超過4億的口都將成爲優勢

而另外一篇封面故事的文章《先進國的沒落 危在旦夕》中,指出戰後日本經濟取得成功的最 主要因素不是日本人的技術而是人口。在日本最 輝煌的時期,國內生產總值(GDP)是美國的 70%,但是現在僅有美國4分之1,再加上日本 2010年的GDP就被中國趕超,如今日本只有相當 於中國44%的經濟規模,日本必須意識到中國是 大國,日本是中等國,這不是對未來的預測,而 是已經成爲現實。

在6月份《新聞週刊》由鳩山由紀夫在《脫? 大日本帝國主義》中的觀點也提到,「日本70多 年前作爲大帝國傲視亞洲,如今已經失去了亞洲 第一的位置,不得不接受中等國家化的命運,而 且在面對中國復興強大的歷史趨勢,日本人應當 勇於接受,傾盡力量掌握好歷史船舵前進的方向 一,也稱日本人要拋棄大日本帝國主義的幻想, 反思自身實力的節圍,認清中等規模國家的事實 ,才知道日本到底需要什麼。



(綜合報導)北韓國營媒體《勞動新聞》 的電子報23日以圖文報導北韓最高領導人金 正恩視察「國防科學院化學材料研究所」時, 照片中出現寫著「水中戰略彈道飛彈『北極 星-3』」的面板,似在暗示北韓正在開發使 用固體燃料的新型潛射彈道飛彈(SLBM)。

金正恩視察的「國防科學院化學材料研究 所」,主要是研發用在洲際彈道飛彈(ICBM) 等的素材。日媒引用北韓的報導指出,其中1 張相片,金正恩與研究相關人員談笑時,北後 有一塊用韓語寫著「水中戰略彈道飛彈『北極 星-3』」的面板,還有一張寫著「火星」的 說明圖,看似裝著飛彈的圓筒之斷面圖

北韓前年5月在日本海首次試射「北極星

| 潛射彈道飛彈,去年8月又再次試射「北極 星 | ,且飛行距離達500公里。

今年2月北韓從西北部首度試射改良自潛 射彈道飛彈的「北極星-2|陸基型中程彈道 飛彈,5月又從西部試射第2枚「北極星-2| 導彈,且金正恩已批准實戰部署並指示要量產

不過,「北極星-3」至今未曾正式公開 ,一般認為,此報導乃北韓在暗示,已著手開 發使用固體燃料的新型潛射彈道飛彈

NHK報導,北韓的潛艦自上個月起便頻 繁出沒,故北韓也有可能在25日的「先軍節 」或28日的「海軍節」再次強行發射潛射彈

(綜合報導)新加坡日前指控美籍華人教 授黃靖替別國從事情報工作,取消其永久居民 資格及驅逐出境。新加坡內政部23日宣布駁 回黃靖的上訴,黃靖與妻子需在寬限期內離開

內政部發表聲明指出,在本月7日接獲黃 靖夫婦的上訴,但根據移民法駁回他們的上訴 , 並在23日涌知兩人。內政部同時表明, 黃

靖與妻子不得再次入境新加坡,強調此次是內 政部的最終決定。

黄靖是新加坡國立大學李光耀公共政策學 院的特聘講座教授,他被指勾結外國情報機關 ,影響新加坡外交政策及政府輿論,令該國利 益受損。不過,新加坡未透露黃靖爲哪個國家 工作。



STERLING MCCALL LEXUS 10025 SOUTHWEST FREEWAY.HOUSTON TX 77074 (59號南,八號公路前)

的爆炸可能是送電線浸水,漏電使電線熔化。

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225 E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定 原裝日本進口

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務

Martin Ma

請電話預約: 713-995-2667(直線) 713-501-6888(手機) 、粵、英語





請攜帶此廣告指名找華人銷售經理

益,但脫歐對英國經濟的長期衝擊令分析師愈來愈憂心,大幅調降明年英企獲利成長預估。

富時100(FTSE 100)企業獲利成長率在上季(截至2017年6月30日止)達20%,部分歸功企業

尼爾森指出,儘管英鎊貶值爲企業獲利帶來立即助益,卻也漸漸削弱消費者需求,「這使進口商

(綜合報導)大阪府吹田市等23日一早發生大停電,有3萬4千戶受影響,停電前地下曾發出很 大的爆炸聲。關西電力公司調查後表示,吹田市路面人孔蓋下的地下送電線出問題,發現1個直徑約

大阪府吹田市、長津市、大阪市東淀川區23日上午5時40分左右,發生3萬4千戶大規模停電,

關西電力調查後指出,位於高城町的人孔蓋下方的地下送電線發現燒焦的破洞。發生問題的是

一直到下午5時2分才全面恢復供電。大停電造成交通號誌停擺,醫院被迫停止看診,34度的高氣溫

有民衆向警方報案指出,吹田市高城町停電時曾聽到爆炸聲,有1個路面人孔蓋被爆風炸飛。

1995年製造的「CV線」送電線,為防止漏電環用塑膠包住,去年9月檢查時並沒有發現異常。這次

多數收入來自海外。然而,分析師對來年的看法已不太樂觀,2018年英企獲利成長預估銳減至7.2%

大阪3萬4千戶今大停電原因出在地下送電線燒焦



Sterling McCall

舊車換新車 \$3000 政府補貼計畫已開始

破天荒6年0利息

2017 Camry 2017 Rav4

2017 Corolla 2017 Highlander 1.9%

幾乎所有車型 年底賠本抛售 請速與我們聯繫 (713) 518–3169

ΤΟΥΟΤΑ 前所未有 2017款TOYOTA 提前大清倉 請把握良機。

CAMRY \$3500 折扣 或 6年 0 利率。COROLLA \$2000 折扣 或 6年 0 利率。RAV4 \$2500 折扣 或 6年 0 利率。 AVALON \$3000 折扣 或 6年 0 利率。SIENNA \$2500 折扣或6年0利率。等待已久HIGHLANDER6年0 利率。電油混合PRIUS \$2000 至 2750 折扣 或

我會提供更大的優惠價格。 速聯系我 713 518 3169 STEVEN 葉

休城唯一,堪稱全美唯一

華人"一條龍"銷售,貸款,售後服務團隊

(貸款部經理) 由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續,簡便快捷

(服務部經理) 由David Wang爲您解決任何疑難雜症,開的安心

9400 Southwest Freeway, Houston, TX 77074



Steven Ye葉



David Luo羅 (713)732-8388

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072 Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠 ☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 **OPEN SHOP PROGRAM** 三年內 飯金修護, 爭取減或免自付款,保證復原如新 車禍車

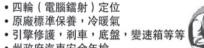
☆最新電腦控制, 下吸式,氣熱,無塵烤漆房 (原廠標準,且有終身保證計劃) ☆修護期間,備有免費(收費)租車

千賓

☆全車開入式拉大樑機 (三臺)







• 噴射式引擎,電腦控制系統專家

• 精修電系,噴射式供油系統

• 州政府汽車安全年檢





●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●

★ 歡迎精修 "Extended Warranty", 減或免自付款。 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到\$600.00 政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

大樑檢驗分析信

7620 Bellaire Blvd Houston

條龍維修服務中心 誠徵有

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- **★方向盤及僻震器**
- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)



營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777

黎澳挫敗賣起"芭比娃娃" 炸機跨謀 超重被退回



黎巴嫩內政部長努哈德·馬什努克 裔,澳大利亞國籍 說,黎情報機構協助澳大利亞挫敗賣起 客機炸彈襲擊陰謀。4名嫌疑人把爆炸裝 置藏入芭比娃娃和絞肉機,企圖引爆壹 架從澳大利亞悉尼市起飛的航班。幸運 的是,行李超重,炸彈被"退回"。

【行李藏炸彈】

馬什努克在壹場新聞發布會上說, 策劃炸毀客機的是哈立德、馬哈茂德、 塔裏克和阿米爾·哈亞特四兄弟,黎巴嫩

澳大利亞總理馬爾科姆·特恩布爾上 月說,悉尼警方逮捕4名涉嫌攜帶簡易 爆炸裝置登機、策劃實施恐怖活動的男 子。英國廣播公司報道,其中兩人稍後 被釋放,現年49歲的哈立德和32歲的馬 哈茂德被繼續拘押。澳警方本月早些時 候指控兩人犯有"計劃實施恐怖襲擊" 等兩項罪名。

馬什努克說,嫌疑人的目標是上月 從悉尼飛往阿拉伯聯合酋長國阿布紮比 的壹架阿提哈德航空公司航班。澳大利 亞警方先前說,這起案件中,壹名不知 情的男子試圖把藏有爆炸裝置的絞肉機 帶上飛機,這臺絞肉機是他兄弟給的

按照馬什努克的說法,試圖把爆炸 裝置帶上客機的是阿米爾,他原本打算 在飛機起飛20分鐘後引爆炸彈。阿米爾 攜帶兩個爆炸裝置,作為"雙保險" 分別藏在絞肉機和壹個芭比娃娃中。

不過,由於行李超重7公斤,阿米 爾未能按計劃把行李帶上飛機

"由於行李超重,悉尼機場工作人 員把行李退了回來, 炸機行動由此失 敗。"馬什努克說,計劃失敗後,阿米 爾當天逃離悉尼,前往黎巴嫩, "跟蹤 這壹案件的黎巴嫩情報機構發現,阿米 爾涉及這起炸機陰謀,而且就是試圖引 爆炸彈的人"。

阿米爾隨後在黎巴嫩被捕。

【早已被監視】

馬什努克說,事實上,哈亞特四兄 弟早就是黎巴嫩情報機構的監視對象。

壹年多前,塔裏克前往"伊斯蘭 國"在敘利亞的老巢拉卡,成為該極端 組織的賣名指揮官。黎巴嫩國內治安部 隊自此開始跟蹤監視塔裏克和他的三個 兄弟。情報人員發現,哈立德、馬哈茂 德和阿米爾三人均住在澳大利亞,但時

Thursday, August 24, 2017

馬什努克說,哈亞特四兄弟計劃發 動炸彈襲擊的客機共有大約400名乘 客,其中120人來自黎巴嫩。他們密謀 炸機,目的是懲罰阿聯酋和澳大利亞加 入美國主導的打擊"伊斯蘭國"多國聯

按照德新社的說法,哈亞特四兄弟 中哈立德和馬哈茂德被澳方逮捕,阿米 爾在黎巴嫩被捕,而塔裏克眼下仍在拉

馬什努克說,就這起案件,黎澳雙 方進行了大量合作。

他呼籲各國情報機構就打擊恐怖主 義合作: "4名黎巴嫩兄弟決定在澳大利 亞針對阿提哈德航空公司航班發動襲 擊。這起事件說明,全球應當賣同打擊

恐怖主義。所有安全機構之間應當全天 24小時進行協調,制止這種襲擊事件發

【"最周密陰謀"】

路透社報道,澳大利亞警方當天拒 絕透露有關這起炸機陰謀的調查細節。

不過,澳大利亞聯邦警方發言人 在壹份電子郵件中說: "我們眼下正 與黎巴嫩方面就案件調查壹事進行密切 合作。"

這是澳大利亞自2014年提高恐怖威 脅等級以來挫敗的第十三起恐襲陰謀

澳大利亞聯邦警察副總監邁克爾·費 倫此前形容這是"澳大利亞本土挫敗的 最周密的壹次襲擊陰謀",這起案件 中, "伊斯蘭國"武裝人員把簡易炸彈 裝置通過國際貨船運送到澳大利亞。

澳移民和邊境保護部長彼得· 達頓上 月說,2014年以來澳大利亞共有5人死 於宗教極端分子發起的恐襲。迄今大約 100名澳大利亞人前往敘利亞參加"伊斯

英政府欲動國家醫保服務 知名科學家霍金開炮批評

綜合報導 世界知名物理學家斯蒂芬·霍金批評英國政府為國 家醫療保健服務(NHS)造成危機。他說,必須要避免讓NHS淪 為跟美國壹樣,變成用來賺錢的制度。

在英國《衛報》(Guardian)上撰稿的英國著名科學家霍 金指控英國衛生大臣,刻意挑選有利的科學證據來將政策合 理化。

霍金寫道: "1962年在我還是學生時被診斷出罹患運動神經 元疾病,自此之後我得到的醫療照護讓我可以如我所願,過我想要 的生活,以及為我們了解宇宙的重大進展有所貢獻。"

霍金是暢銷書《時間簡史》(A Brief History of Time)的作者, 他於21 歲時被診斷出罹患運動神經元疾病。

許多英國人對創建於1948年的NHS無比驕傲,他們從出生到辭 世都可仰賴NHS享有免費醫療。但近幾年由於預算緊縮、人口老化 和更加昂貴與復雜的治療法,NHS承受龐大的財務壓力。

霍金表示,NHS是"我們社會的基石",但因為政治決策而陷入 危機。他說,跨國企業由獲利驅動的利益,以及大眾反對加深私有 化,也使NHS面臨這兩者的沖突。他寫道: "在美國是企業主導醫 療保健制度,然後賺取龐大獲利,全民健保並不普及。""我們看 到英國私人醫療保健公司勢力均衡,改變的方向是朝美式醫療保險 制度邁進。"

巴黎"富人區" "被安置"449位難民

綜合報導 約有2500名難民從巴黎北部拉夏貝爾附近的 "野生難民 營"被撤離。其中,有449人被就近安置在巴黎的"富人區"15區內靠 近凡爾賽門的接待中心。據報道稱,15區區長菲利普·古永近日公開抗 議政府"不經商議"便在15區安置難民的做法。

古永在發給15區居民的信件中寫道, "15區已經被第三次選中安置 難民了,事前也沒有人告知我相關情況。要知道,這些難民中有很多人 甚至根本不符合申請避難的條件"。 古永強調政府這種完全無視地方 官員的做法"令人憤慨"。

古永還向居民們保證,會努力"在最短時間內使這些難民撤離"。 他指出,雖然巴黎北部的"難民營"剛被疏散,但很快就會恢復到之前 的狀態。他批評馬克龍"遵循的是與其前任相同的政策,他們都沒有能 真正管控移民的手段"。

報道稱,前共和黨籍議員讓-弗朗索瓦:拉穆爾同樣抨擊了這壹 "拆東墻補西墻的政策"。這位前巴黎議員稱, "幾個月前,我們 接待了百余名難民。現在,我們要負責接待500人"。巴黎市議會共 和黨主席佛羅倫薩·貝爾圖也批評了省府"無視和區長交流和探討問 題"的做法。

報道還稱,這是巴黎警方近兩年內進行的第35次類似行動。1個多 月前,約有2800名難民從巴黎北部的"難民營"撤離

芬蘭襲擊兇手專挑女人下手 10名受害者中8人是女性

芬蘭安全部門官員說,初步調查顯 調查。暫不清楚行兇者 示,前膏天在西南部城市圖爾庫持刀行 兇的男子似乎專挑女人下手,10名受害 者中8人是女性,兩名男性受害者是在 這起襲擊 救人時受的傷。

進展

逮捕4名與嫌疑人有關的摩洛哥男子

芬蘭國家調查局局長克裏斯蒂娜·格 蘭羅特告訴媒體記者,被捕的18歲摩洛 哥籍嫌疑人目前還在醫院,不配合警方 調查,接受問訊時壹言不發

芬蘭警方沒有公布這名嫌疑人的姓 名。芬蘭媒體報道,他去年年初來到芬 蘭尋求庇護,但申請被拒。官方拒絕證 實這壹說法,只是說他還在走程序。

圖爾庫壹座人流密集的市集廣場發

生持刀行兇事件,導致2人死亡、8人受 傷。幾分鐘後,趕到現場的警察開槍擊 中行兇者腿部將其制伏。 目前,8名傷員中4人還在住院,其中 3人傷勢嚴重,在重癥監護室接受治療。

傷員包括壹名意大利人、壹名瑞典人和壹 名英國人,其他受害者都是芬蘭人。 警方在圖爾庫壹座難民收容中心逮 捕4名與嫌疑人有關聯的摩洛哥男子, 還對另外壹名境外的摩洛哥嫌疑人發布

全球通緝令

尚無任何組織

是否與極端組織有關聯。

兩起襲擊嫌疑人大 部分都是摩洛哥人

格蘭羅特說,警方正在調查這起襲 擊是否與西班牙發生的恐怖襲擊有關聯。 兩起襲擊中,嫌疑人大部分都是摩洛哥人。

西班牙巴塞羅那市中心壹條步行街 發生貨車撞人恐襲事件, 巴塞羅那以南 100多公裏處的坎布裏爾斯鎮當晚也發生 壹起類似事件。兩起事件共造成14人死 亡、100多人受傷。警方擊斃5名恐怖分 子,並逮捕4名涉案嫌疑人。

反移民組織在襲擊發生地集會示威

圖爾庫市的伊拉克、敘利亞和土耳 其移民原定於19日舉行壹場集會紀念死 者,但因安全原因,活動被取消。活動 組織者之壹阿蔔迪拉赫曼·穆罕默德告訴 記者,當地穆斯林團體對持刀行兇者和 被捕的另外幾名嫌疑人並不熟悉。

反移民組織"芬蘭優先"當天在發 生襲擊的市集廣場集會示威,反對排外 芬蘭官方已將此事按恐怖襲擊進行 的人士在同壹場地遊行。雙方沒有發生 危險分子,比5年前增加了80%。

沖突。

子在持刀行兇事發現場

悼念遇難者。

近兩年數萬名難民湧入 致芬蘭反移民情緒上漲

路透社報道,近兩年數萬名來自西亞 北非的難民湧入芬蘭,讓這個北歐國家的 反移民情緒上漲。芬蘭政府為此收緊難民 政策,但還是招致右翼政黨抨擊

芬蘭人黨議員維萊· 塔維奧批評道: "庇護制度是非法移民和恐怖分子(進 入芬蘭)的主要途徑。只有降低芬蘭的 吸引力,加強邊境管控,才能控制住有 害的移民。"

法新社報道,今年6月,芬蘭安全 情報局將全國安全威脅警戒級別從"低" 級別上調至"較高",這壹級別是四個 級別中的第二級。安全情報局指出,由 於芬蘭境內與恐怖主義相關的活動增多, 芬蘭社會面臨的安全威脅大幅增加。目 前芬蘭情報部門監視名單上有約350名





綜合報導 用雞肉與蔬菜制成精釀啤酒雖 然聽起來有點詭異,不過,這可是克羅地亞 唯壹壹家寵物狗海灘酒吧最受歡迎的產品。

這家酒吧另壹項受狗狗顧客歡迎的熱門商 品是香蕉、花生、優格與豆奶制成的冰泣淋。

據悉,在"蒙蒂的狗狗海灘酒吧" (Monty's Dog Beach Bar),快樂的寵物狗 與它們的主人都可各自擁有壹張海灘椅,咨 意享受陽光,或下海潛水。

此外,為了幫主人與狗狗的慵懶海灘時 光增添趣味,這家酒吧還會舉辦團隊競賽。 寵物狗與他們的主人壹同參加競賽,他們得 跑下碼頭並跳進水中,然後遊約100米左右回 到岸邊。

不過,比起跑步競賽,這些寵物狗消費者最 熱衷的還是比看誰比較會吃,它們喜歡把頭埋進 特制的水边林、蛋糕與啤酒中,大口大口地享用。

★床墊世界

MATTRESS WORLD

www.mattressworldhouston.com

Houston, TX 77081

百利大道

Bellaire Blvd

(United plaza商場内)

電話:(713)-777-1188

北

中國城

實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛

三十多年学店 工廠直營



*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25

二件式 全套單人床

客廳組 *

實木餐桌組

三件式 木面鐵腳咖啡桌組

五件式 木面鐵腳餐桌組

七件式

713-723-9116

*美南最大折扣店,展示數百種傢俱

\$129

\$649

\$129

\$249

\$ 35

- 名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

71%off

雙層床(含兩床墊) \$259

Queen Headbord \$19

\$29

\$289

5呎高落地燈

四件式 臥房組

一套Queen bed

& Jean Corp.

二、四、五:12pm ~ 8:00pm 1六:10:00am ~ 8:00pm 週日:1:00pm-6:00pm

本店

地址:12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

成長是挫折的積累。前進的路途縱然艱辛。 但我們仍爲一份內容充實的中文報紙而努力不懈! 成*長是突破的串連。*我們在乎您的關心, 我們也在乎您這一份對華人情感的愛,有您的鼓勵,美南報系的明天會更好

休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

星期四 2017年8月24日

(綜合報導)美國總統川普22日到與墨西哥爲鄰的亞利桑那州鳳凰城發表演說,面對民 主黨全力阻撓在墨西哥邊界建造圍牆的計劃,他誓言即使「關閉政府」,也要蓋這座邊牆 阻止拉丁美洲非法移民入侵

川普22日出席亞利桑那州鳳凰城舉行的「讓美國再次偉大」活動,他先花半小時抨擊媒 體,接著斥責民主黨反對在美墨南部邊界建造圍牆的想法,是把「所有美國人民的安全置於 危險之中」。他說,因爲川普先前要求墨西哥支付興建美墨長城的220億美元(約6千多億元 台幣)帳單無法得逞,轉而施壓國會通過預算。他強調「即便我們要關閉政府,我們也要修 建這座牆。」「美國人民投票支持管制移民,所以我們一定得蓋。」

的影片中,出現一名疑似是美國籍的小男孩 ,用流利英文發表威脅美國總統川普(Donald Trump)的話,他說戰爭不會在敘利亞結束, 而是會到美國本土

這名自稱是尤塞夫(Yousef)、大約10歲的 男孩在影片中,疑似按照講稿說:「我給猶 太人的玩偶—川普的訊息是:阿拉已承諾我 們勝利,以及你的擊敗」,「這場戰爭不會 在拉卡(Raqqa)或摩蘇爾(Mosul)結束,而是會 在你的土地上。」

這是第一次美國小孩出現在IS的宣傳影

的美國士兵,喬治亞州立大學(Geogria State University)教授 Mia Bloom 說,這點和針對川 普的威脅都意義重大,這樣利用孩童顯示IS 意圖彰顯衝突是跨世代的,即使是小孩也被 激進化

事實上IS經常利用孩童,平均一個月就 派超過20孩童上戰場進行任務,也常要孩童 進行自殺攻擊或凌虐俘虜。孩童也經常被當 作人肉盾牌,女性IS戰士甚至用自己的孩子 當作盾牌



美核武威脅不除 北韓絕

(綜合報導)儘管國際社會常批評北韓 擁有核武,威脅區域安全,但北韓外交官強 硬表示北韓的核武是面對美國核武威脅自衛 用的,只要威脅不消除絕不談判棄核

據北韓官媒朝中社23日報導,朝鮮勞動 黨委員長金正恩視察國家科學院化學材料研 究所,南韓韓聯社指出,此舉或爲向世人展 示其堅定開發並部署洲際彈道飛彈 (ICBM) 的意志

金正恩在視察時指示,要擴大該研究所 產能、提升現代化水準,把該研究所發展成 爲集研發、生產爲一體的最尖端研究基地。 韓聯社指出,南韓慶南大學遠東問題研究所 性核子嚇阳軍備擺上談判桌。

教授金東燁分析稱,金正恩此番發言預示著 北韓的ICBM 研發工作已取得成功,今後要 全力推進批量生產與部署ICBM

路透22日報導指出,在一場聯合國資助 的裁軍會議上,美國裁軍大使伍德(Robert Wood)表示,川普總統的首要任務是保護美 國及其盟國免受北韓「漸增的威脅」。北韓 外交官朱勇哲(Ju Yong Chol)隨即表示,面對 美國明顯又眞實的核武威脅,北韓增強它自 身的核嚇阻力與洲際火箭完全是正當合理的 自衛方式。朱勇哲稱:「只要美國的敵對政 策及核威脅不變, 北韓就絕不會把它的自衛



Mortgage Nation

地址: 10101 Harwin Dr. #298

電話: (713)266-7894

購屋貸款/ Purchase

住屋重新貸款/ Refinance

(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225

商業貸款/Commercial

SUTHERLAND

Houston, TX 77036

通國語、英語、粵語、越語

(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641

利息低廉 經驗豐富 Lic #535

德州認證出租專家 德州認證物業經理人 全美物業經理人協會會員 美中商會副會長 專辦房屋貸款 出租 | 管理 | 報稅一條龍服路 www.31realty.net Charlie Song 宋先生

完善的招租作業 嚴謹的租客篩選 專業的管理團隊 良好的業界信譽

realty31 (O) 713-808-9090 (C) 469-525-2475





3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388 智樂獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套 • 自住, 投資購屋貸款 **Ruby Chen**

 CashOut-特優利率 NoCostRefinance

無中介費,直接放款 十多位專員爲您服務 MortgageBroker/ NMLS#119528 十多位專員爲您服務

陳孟慧 MortgageBroker/President

No Origination Fee 優惠低率 大放送!!! 通爾/台/英/上海縣 18年以上貸款經驗,10-20天完成 Office: 281.385.8400 Cell: 832.207.0266 最低費用最低利率最佳口碑



(F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377 ieng@sutherlandmortgage.com 凌微陽 JengY.Ling www.sutherlandmortgage.com 5959 Corporate Drive #3000, Houston,TX 77036



馬斯克翡表 SpaceX 太空 輕 野馬區運送太空人

(綜合報導)太空探索公司 SpaceX創辦人馬斯克(Elon Musk) 在其社群網頁上發表該公司發明 的太空衣,他強調這件太空衣不 只是原型、已經通過壓力測試。 這件太空衣不是設計來進行太空 漫步,而是爲了要安全運送太空

馬斯克在圖說旁寫道:「這 是SpaceX太空衣第一張照片,接 下來幾天還會公布更多。值得注 意的是這件太空衣是真的可用的(不是雛形),已經通過雙重真空壓 力測試。要同時兼顧美感和功能 性很困難,但只顧其一就容易多 了。」這張照片雖然只透露太空 衣的上半身,但已經獲超過30萬 人按讚

這件看起來很像電影裡出現 的太空衣,不像其他航太公司發 展的那麼實用性導向和笨重,因 爲這件SpaceX太空衣不是設計來 進行太空漫步,而是被用來運送 太空人、讓他們在萬一 SpaceX 發 明的太空船天龍號(Dragon)意外減 壓時穿

這件SpaceX總重約9公斤, 跟其他公司發展的類似太空衣例如波音公司 (Boeing)比起來輕了約4.5公斤。SpaceX也沒向 其他公司一樣委外製作,而是像它微調火箭技 術一樣,自行研發以降低成本。

馬斯克一直寄望能夠讓人類殖民火星



2014年SpaceX和波音公司都獲得美國太空總署 (NASA)的合約,將致力於送美國太空人到國際 太空站。SpaceX已經多次證明它可成功回收升 空火箭,也證實它計畫用天龍號送太空人進出 太空站的可行性

美艦相繼出事 GPS 可能遭駭

(綜合報導)隸屬美國海 軍第7艦隊的驅逐艦「麥肯號 | 21日在新加坡東部水域與油 輪相撞,船身被撞破一個大洞 ,導致5傷、10失蹤。專家認 爲,麥肯號損傷情形顯示它未 遵守交通規則。不過,也有專 家以陰謀論指出,美艦連續出 事,內情不單純,可能是軍艦 GPS導航或電腦設備被駭客入 侵所致。

但海軍作戰部長理查森 (John Richardson)與美國海 軍太平洋艦隊司令史威夫特 (Scott Swift)都強調暫無跡象 顯示撞船與網攻有關,不過不 管其可能性多麼微小,都會徹

而第7艦隊今年先後發生4 起事故,該艦隊司令歐科因 (Joseph Aucoin)海軍中將的 指揮能力備受質疑。海軍宣布 ,他已被斯威夫特革職,改由 原太平洋艦隊副司令索耶爾 (Phil Sawyer)接任。

麥肯號出事後,理查森罕 見地宣布艦隊在全球暫停運作 , 並特別下令全面檢討第7艦 隊的整體作業狀況。

至於麥肯號被撞的原因, 理查森表示,不排除受到外力 干擾或網攻的可能性。以色列 網絡安全專家格利克(Itar Glick)懷疑,麥肯號及6月在

「費茲傑羅號」之所以相繼出 事,可能是全球定位系統 (GPS) 遭駭客干擾,導致 GPS誤判所在位置

他推測中國大陸或北韓最 可能是幕後黑手,因爲只有國 家力量做後盾,才可能有這樣

的資源與能耐。 但是,一名海軍官員向美 國有線電視新聞網(CNN)透 露,肇事的原因可能是轉舵裝 置故障。該官員表示,當麥肯 號接近新加坡東部海域時,疑 爲轉舵裝置故障導致撞船。但 他不解的是, 爲何艦上船員沒

有使用備用的轉舵裝置。

10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036

代辦房地産貸款 713-778-0110

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 僅售S120,000

Belaire & 6號、新装修、空期、花筒 岩野株面、3房 2浴、地板 **30 U** \$ 133,900 - 吉屋出租、在Memorial HWY 6、四房 3.5浴,游泳池、新地毯、地碑、油漆、冷暖氣、 新百葉窗、高**5.9.13** 2,700 售 359,900

House 出售,西北區,近290在Fairfield 社區,4房2.5廁2車庫,二層樓,二吋新百葉窗,

713-417-4540

商場住宅倉庫租售管

入我們成爲會員 Texas 第-

保暲 ◆全天候拖車服務 包括 ◆免費購物折扣 ◆免費身份防盜監控

◆全方位服務的休閑旅行社 AAA會員代理

Bernard Chaung 莊嘉銓

E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com TEL**(832)702-6077**,FAX(972)630-2653



5th Stream Realty

收費公平服務第一

• 投資買賣管理

• 住宅商場商店 • HUD Foreclosures

Bank Foreclosures

832-287-0388

陳叔鏘

Ionathan Chen Jchen.5thstream@gmail.com Line&wechat: midtownjon04





新地磚,在轉角位,2350呎,屋況佳,僅售\$183,000.

Helen Go REALTOR, GRI

Email:helen@helengo.com

website:www.helengo.com

新舊房屋·購物商場 土地投資 商業大樓 工業倉庫·公寓餐館 英·粤·國語·臺山話

713-981-6888

美聯地產

Texas Midland Realty

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、

買賣、管理及租賃經

驗竭誠助您投資致富

南新聞 休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳真: 281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com



Sutherland Mortgage Services Inc.

BBB "PINNACLE AWARD" - 201

政府購房首付款補助/ DPA低信用分數

Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

Thursday, August 24, 2017

韓美聯合軍演啓動雙方高層動作多



韓美21日至31日舉行"乙支自由 衛士"(UFG)聯合軍演,5萬多名韓軍 島局勢再度引發廣泛關註。韓國總統 文在寅召開國安會議,要求韓美聯軍 保持強大協防狀態。美軍核心指揮官 也在軍演之際陸續訪韓,強化美韓安 保承諾。

韓美"乙支自由衛士"軍演啓動

韓美每年8月舉行"乙支自由衛 士"軍演, "乙支自由衛士"軍演是 檢查韓美聯合防衛態勢的防禦性演習, 主要以模擬戰爭的形式進行。

脅,將重點檢查防禦、攔截以及膺懲 體系。尚不明確美軍是否派遣 B-1B 戰 和1.75萬多名美軍參加此次演習,半 略轟炸機和核航母等戰略資產參加此

> "乙支自由衛士"軍演以電腦模 擬戰爭的形式進行。此次聯合軍演共 分兩個部分,持續至31日。在第壹部 分演習中,韓美軍檢查從戰爭前階段 發展到戰爭階段的過程,第二部分演 習將對結束戰爭的方式進行檢查。

> 韓美軍在此次演習中重點討論如 何把握襲擊發生的征兆以及是否采取 先發制人應對

除了增員的美軍戰力和駐韓美軍 韓美軍當局計劃,為應對周邊威 戰力之外,韓軍還將動員韓軍的新型

半島局勢引聞話

彈道導彈"玄武"和近期新成立的阿 帕奇直升機大隊等所有可能的戰力以 合軍演之際,美軍核心指揮官十分罕 電腦模擬形式進行演習。

5萬多名韓軍和1.75萬多名美軍參 加此次"乙支自由衛士"聯合軍演

韓國總統主持國安會議

據韓聯社報道,韓國總統文在寅 在青瓦臺主持召開乙支國家安全保障 會議(NSC)會議時,要求韓美聯軍 在保持強大協防狀態的同時,能夠在 遭遇挑釁後立即果斷予以擊退

文在寅與新任聯合參謀本部議長 鄭景鬥、韓美聯合司令部司令文森 特·布魯克斯進行視頻通話,並聽取 了當前軍事狀況及韓美兩國軍隊應對 計劃。

文在寅表示,政府和軍方必須保 持高度戒備態勢,以有力應對任何核 挑釁。當前國家安全局勢嚴峻,全民 需保持警惕並團結壹致

另外,韓國政府為提高傾國之力 應對突發事件的能力,於8月21-24日 在全國範圍內進行"乙支演習"

美軍核心指揮官陸續訪韓

在韓美舉行"乙支自由衛士"聯 見地陸續訪問韓國。

20日,美國太平洋司令部司令哈 裏斯訪問韓國,出席韓國聯合參謀本 部議長離任和就任儀式。

據悉,美國國防部導彈防禦局 (MDA) 新任局長塞繆爾·格惠弗斯 也將於本周訪問韓國。韓美將於本周 召開聯合記者會,發出強力警告。

正在韓國訪問的美國戰略司令部 司令海頓21日重申對韓國的安保承 諾,稱美國將繼續向同盟國韓國提供 戰略力量和導彈防禦 (MD) 力量, 保證韓國的安全。

據國防部消息,海頓當天在首爾 市龍山的國防部辦公樓會見韓國國防 部長官(相當於部長)宋永武時表示, 美國將竭盡全力,持續、高效地向同盟 國提供美國所擁有的戰略力量與導彈防 禦力量,保護同盟國的安全

美國導彈防禦局(MDA)新任局 長塞繆爾·格裏夫斯也即將訪韓。負 責韓半島安全和戰略武器、導彈防禦 體系運營的美軍核心官員同時訪韓實 屬罕見。

本最大在野黨 黨首選舉在即 對抗安倍成焦點

綜合報導 参加日本民進黨黨首選舉 (9月1日 投計票)的前外相前原誠司(55歲)、前官房長官枝 野幸男(53歲)在公告發布後出席了聯合記者會

兩人均呼籲全黨團結壹致阻止接連有議員退 黨的情況,作為與安倍政府對抗的方針,強調 "從自我責任轉型為相互支持的社會"。圍繞日 本國政選舉中的在野黨共鬥及消費稅增稅問題, 二人的想法分歧明顯,選舉論戰正式開始。

據報道,前原在國會議員票中處於領先地位, 黨員及支持者、地方議員投票動向成為焦點。

關於包括日本共產黨在內的在野黨選舉合作, 前原表示有意重新考慮,稱"與理念及政策合不 來的政黨合作是不對的"。他還表示下屆眾院選 舉原則上在所有小選舉區推舉候選人。

另壹方面,枝野介紹了去年日本參院選舉中 作為黨幹事長推進選舉合作的成果,表示容許合 "在保持主體性的同時,最大限度地做能做 的事。讓更多人當選是重大的責任",表明將沿 襲現領導層的方針。

為實現政權更替和重振該黨,兩人均優先提 出充實社保。前原稱"希望能創造取代自民黨的 選項,與黨的夥伴團結壹致力爭實現政權更替", 除教育免費之外,他還列舉了充實職業培訓及護 理服務

枝野則指出"如果不聚集每個人的力量,黨 就無法重振",表示"改變自我責任型的社會, 恢復多樣性及相互支持的經濟"。

關於作為財源的上調消費稅稅率,前原稱: "希望肩負起保證永久財源的責任。"枝野則反 對道"現狀是並非能夠上調的狀況"。二人的見 解出現分歧。

對於東京都知事小池百合子的親信、眾議員 若狹勝(無黨派)力爭年內創建國政新黨壹事, 前原認為"明確理念政策後再作判斷",保留了 自己的意見。枝野則質疑稱"成為自民黨補充勢 力的可能性很高"

"亞馬遜發明家"助力中國初創企業開拓海外市場

綜合報導 亞馬遜在舊金山宣布,以創新的 "引進來" "走出去"模式推出的"亞馬遜發明 (www.amazonlaunchpad.cn)不僅助力中國初創 企業開拓海外市場,也為中國消費者提供更豐富多 樣的全球創新產品。

"亞馬遜發明家"中國項目經理許晶盈介 紹, "亞馬遜發明家" 2015年在美國啟動,全 球初創企業通過這個平臺,將還不為消費者熟 悉的前沿科技產品通過亞馬遜強大的全球物流 系統向全世界展示。

許晶盈表示, "亞馬遜發明家" 2015年11月落 地中國亞馬遜的海外購商店,將海外創新尖貨"引 進來",國內科技潮品"走出去"。中國消費者可 選購的全球創新產品從最初的400多件猛增到現在 的6000多件。此外,中國有50多家初創企業也搭

上快車,將產品銷往美國、英國、法國、德國和日 本等地。

數據顯示,中國消費者最喜歡的"亞馬遜發明 暢銷單品包括Mifold便攜式兒童安全座椅、 Cozmo 智能玩具機器人、OSMO Coding 編程遊戲套

裝、Boogie Board電子手寫板、Kinsa 智能耳溫計、Sugru可塑修補膠以及 Collar Perfect 旅行熨鬥等

中國初創企業成功落地海外市 場的產品包括屢獲國際大獎的耳機 品牌1MORE萬魔、創新音響設備品 牌Crazybaby瘋童科技、益智教育機 器人 Sunfounder 創客星空以及 4G 智 能手機Unihertz集赫電子等。

針對中國市場和用戶習慣,

"亞馬遜發明家"中國商店在頁面設計上采用全新的6 大購物模塊,便於消費者更有針對性地挑選購買

同時,配合初創公司在品牌推廣、本地化產品 營銷、物流及配送的需求, "亞馬遜發明家"為他 們提供專屬定制服務和支持



林 臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226

Mortgage Alliance

Fixed and Adjustable New Purchase / Refinance Cash Out / Home Equity Loan

Free Pre - qualify Low Down Payment Loan

Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360 www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

95% No MI FNMA Loan

Zero Closing Cost Loan

地產稅 - 地產 - 保險

盧雪萍商業事務所

11758 Bellaire Blvd & Kirkwood Houston, TX 77072 專業政府認可顧問

281-798-4318 Binh Luu

請讓我多年的知識十經驗給您解困排難。提供解決方案

快快打電話 281-798-4318 敬請預約

F03-BINH LUU 盧雪萍7B_8

& StateFarm™

State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李 再 融

Sherry Lee, Agent

汽車,房屋,商業,人壽,醫藥,長期護理保險 子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

> 12125 Jones Rd, Houston, TX 77070 Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998 E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

人壽 張少英保險 房屋 商業

免費估價!

汽車

健康

保險

價錢最佳!

www.suecheung.com



早期六10·00AM-4·00PM

所有保險項目: 汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、 退休金、IRA特别專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目: 公證、公司轉讓、交通安全講課 Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898

E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com 帮助你所有的税務及保險需求 Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D,Houston, TX 77072(位於Bellaire與Wilcrest,Kimson Bellaire對面) Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065 Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449



Ureng Insurance Agency

汽車保險・房屋保險・人壽保險・退休計劃 醫療健保・教育基金・商業保險 *** 歐記健保計劃 ***

> 10333 Harwin Dr., #485, Houston, Texas 77063



713-376-6868(0) 972-234-9888(Cell)

E-mail: Jfeng@farmersagent.com Fax: 713-977-6868



101-- LEENG 馮蓮芳保險67B

Allrisc Insurance Agency 獨立經營、代理至少二十多間A級保險公司

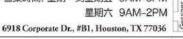
人壽 / 醫療保險



商業保險

713.777.6000 - 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期—到星期五 9AM-6PM



安利保險

還未申請奧巴馬 健保人士注意!!

衹要你附合以下 條件,你還可以

有資格申請:

從別州移居到德州 因失業或被現有公司健保

新生小孩

計劃終止

新綠卡持有者

保你家

保你錢包



Allrisc Insurance Agency

代理各類人壽 / 投資計劃:

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情 713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036



一 精通: 國、粵、英語 營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM



因離婚失去現有健保計劃

讓我們的專業

IO1_ALL RISC_TO_CHRISTINE 中和保險1234567R 16

星期六 9AM - 2PM

5米巨浪拍岸 車場30座駕沒頂 店舖水深及膝

水淹鯉魚門

香港文匯報訊(記者 杜法

祖)強颱風"天鴿"襲港,帶來暴風驟雨加上潮汐, 儼如"大潮",令香港沿岸水位大幅上升,柴灣杏花 邨、香港仔海怡半島、油塘鯉魚門村、馬環村、大嶼 山大澳及沙田城門河等均出現大浪及海水倒灌,導致 路面嚴重水浸。在重災區杏花邨,海濱長廊不時湧現 逾5米高巨浪,恍如海嘯拍岸,地下停車場更遭海水 湧入淹浸,30部私家車慘遭沒頂,其間更一度誤傳3 名市民被困失蹤。而遭海水倒灌的鯉魚門村,暴漲逾1 米雨水湧入店舖,毗鄰馬環村一家四口被水圍困,需 由消防員營救撤離。

颱風吹襲加上天文大潮下,香港東面區域因海水暴漲成為重 在災區,鰂魚涌的海水高度一度升至海圖基準面以上3.6米,是 繼1962年颱風"溫黛"吹襲後,有紀錄以來第二高水平。

住客: 駭浪數十年最勁

在杏花邨對開海面,23日風勢異常強勁,高逾5米的巨浪不時 拍打岸邊的海濱長廊,海水直撲上岸,水花四濺,長廊公園不少設 施,包括地磚遭海浪沖毀。有住客指出,巨浪拍岸非常壯觀,入住 杏花邨數十年,每次風暴長廊都有巨浪拍岸,但以今次最厲害。

由居民拍攝的短片可見,拍岸巨浪有近3層樓高,衝擊外牆, 並出現海水倒灌,邨內馬路也遭水淹。其中一個地庫停車場,更疑 因海水湧入遭到淹浸,水位漲至1.9米高的入口,人員無法進出。 多名車主得悉水浸馬上趕到現場了解,對眼前景象不忍卒睹。據 悉,停車場內約30部私家車全部報銷,損失慘重。

車主麥小姐表示,其座駕約值50萬元(港元,下同),雖然 有買保險,但是天災不知道是否有得賠。有車主則訴苦説,在停車 場泊車近10年,首次遇上淹水。

派蛙人搜"失蹤"3人 證虛驚

稍後,屋苑職員搬來大量沙包嘗試阻擋海水繼續灌入,又用電 泵抽走積水,但未能成功,需召消防到場協助。傍晚,現場保安員報 稱曾見3名人士進入停車場後未再露面,恐遭遇事故失蹤,消防接報 後立即派出蛙人展開搜索,約1小時後證實3人安全,虛驚一場。

位於九龍東的鯉魚門,因位處低窪地帶,在十號風球期間,亦 出現巨浪及海水倒灌,大量海水湧入多間店舖,水深及膝,更一度 因此停電,損失慘重。有海鮮檔負責人估計,損失近20萬元。

在馬環村,陳先生一家四口,包括九旬母親被水圍困,需報警 由消防員到場協助離開。他形容,數十年來從未見過如此大風雨, 23日晨已關緊門窗,但仍有海水湧入,露台更被沖毀。

在大嶼山大澳,由於香港天文台一早預測可能出現嚴重水浸, 離島民政事務處23日一早啟動特別為大澳居民而設的水浸預警系 統,消防處、警方及民安隊奉召到場協助居民疏散。23日上午10 時許,海水漲勢已在不足半小時內浸上新基大橋,永安街口的積水 亦已浸入棚屋,居民需走到2樓暫避,至下午天文台錄得大澳的最 高水位達3.7米。

海水湧石壁監獄 沖走車輛

沙田城門河亦受海水暴漲影響,河水一度湧上路面,令沿岸兩 旁單車徑變成澤國。

大嶼山石壁監獄亦遭"天鴿"破壞,23日上午10時至中午1時 十號風球高懸期間,巨浪不斷拍打上岸,浪花一度高達8米,蓋過 對面近岸的沙咀勞教職員中心宿舍。海水之後不斷湧入石壁監獄懲 教職員宿舍範圍,多輛停泊在宿舍樓下的私家車被水淹浸,有車輛 被水沖走。



水淹座駕"全保"始獲賠

韻)颶風"天鴿"正面襲港後, 港島東杏花邨頓成澤國,岸邊在 整個早上不停捲起大浪,致邨內 1.9米深的地庫停車場"水浸", 多輛汽車慘遭沒頂,車主損失慘 重。國際專業保險諮詢協會會長 羅少雄表示,若車主購買俗稱 "全保"的綜合汽車保險,一般

可以取得全額賠償,車主或因應 保單條文限制要提供0%至5%的 墊底費,若只購買第三者保險則 得不到任何賠償,車主可嘗試向 屋邨法團或管理公司追討,但要 提供充足證據證明管理公司疏 勿。

羅少雄表示,在颱風下汽車 受損是綜合汽車保險範圍之內, 保險公司會將其視之為意外,車

主按保單協議獲得賠償,如汽車 因此事而被報銷,可以得到汽車 市價的賠償,多數可獲得全額賠 償。他續稱,車主唯一的損失可 能是0%至5%的墊底費,如車輛 值10萬元,車主需墊底5,000元 (港元,下同),並獲得9.5萬元 的賠償,視乎保單協議及條文。

向管理公司索償難證疏忽

至於購買第三者保險的車主 則不能獲得任何賠償,因為第三 者保險是在事故後向有關人士追 討,但天災難有追討人士。

羅少雄續稱,車主可以向屋 邨法團或管理公司追討損失,但 前提是要證明他們在管理上有疏 忽,導致意外發生。被問到搜證 是否很困難,他回應稱是有一定

困難,提醒車主要有心理準備或 要自行承擔所有損失。

羅少雄表示,車主可以將受 影響的車子運到車廠檢查,車廠 員工會告知"救唔救得返,抑或 要報銷",不過他稱,"水浸好 麻煩同好難辦,即使修好仍有機 會對行車有影響",建議車主聽 取車廠專業人士意見再作決定。

紅磡豪宅"昇御門"亦出 現意外,有單位的窗戶遭工程 吊船撞爆。羅少雄指出,若業 主或屋主有購買家居保險,可 以獲得實報實銷的賠償。如果 沒有,一般大型屋苑及工程公 司亦有為大廈購買綜合保險, 在風暴的情況下,有建築物或 財物損毀,保險公司會根據條 文作出賠償。



海怡地磚縫

噴海水

祖) 臨海屋苑海怡半島,在"天 鴿"襲港期間,海旁附近一帶路 面有地磚凸起,海水由裂縫直噴 出來,場面壯觀,途經人士紛紛 走避遠離水柱,以免濕身。港鐵 南港島線海怡半島站22日晚亦 因積水太深,需要臨時關閉,至 23日清晨始重新開放,惟站內部 分商舖仍未能恢復營業

有居於海怡半島多年的居民 表示,從未見過有海水從地底噴 出,形容是一道"奇景"。香港 路政署等部門人員其後接報到場

海怡站淹水曾關閉

港鐵回應海怡半島站臨時關 閉一事,指22日晚8時車站B出 口對開一條水管爆裂,有水湧入 車站,導致大堂及泵房水浸,積 水約3吋至5吋高,有少量積水 流入路軌,職員馬上關上站內所 有水掣,惟水管仍然不斷噴水, 9時半左右再將站外另一水掣關 上,才順利停止噴水,水務署接 獲通知後,即派人到場關掉有關 喉管閘掣,以便進行維修。及後 證實爆裂的水管,為一條位於海 怡半島內的私家喉管,經搶修 後,海怡半島站在23日凌晨12 時25分回復運作。

港鐵承諾將會檢討海怡半島 站的防水系統設施,防止日後發 生同類事故。





錘"撞爆豪宅玻璃窗。

鴿"襲港,強風吹襲之下釀成多宗意外。 在紅磡漆咸道豪宅"昇御門",更有吊船 在強吹中左右飄蕩,恍如"流星錘"般擊 中3個單位的窗戶,幸無釀成傷亡。同 日,當局共接獲逾700宗塌樹報告,香港 醫院管理局證實共有121名市民受傷往公 立醫院急症室求診。

在香港天文台發出十號颶風信號後, 香港普遍地區吹強風。其間,紅磡漆咸道 388號豪宅"昇御門"一名姓黃(34歲) 男保安員報案,指在1座外牆有一座約2米 乘2米的吊船,被強風吹至左右飄蕩,更 撞向上址外牆及單位的玻璃窗, 毀爛多個

由住客拍下及上載到互聯網的短片可 見,吊船恍如"流星錘"般猛撞向3個單 位落地玻璃窗,拍片網民亦不禁發出譁然 之聲。警員其後到場需封閉上址對開一段 路面,由消防員協助將吊船綁穩,經調查 後證實無人受傷。

風暴影響下,市面發生多宗塌樹和涉 及大廈外牆棚架倒塌意外。灣仔告士打道 與軍器廠街交界,23日上午7時半有兩棵 大樹不敵強風倒塌,其中一棵的樹椏壓中 駛經的一輛警車車頂,幸無人受傷,惟現 場西行3條行車線交通受阻。

在觀塘協和街聯合醫院,23日上午9 員到場封路。

阻擋醫院入口,令救護車無法駛入急症 室,需緊急召援消防員到場清理。

聯合醫院發言人事後指,事發後已 即時啟動應變機制,在道路未開通前, 救護車將病人轉送其他醫院的急症室, 急症室服務仍可維持。

觀塘鴻圖道86號一幅大型棚架,被 狂風吹歪壓向路面,令前往麗港城方向兩 條行車線受阻,一部停泊路旁私家車亦被 波及,車頭壓毀,幸無人受傷。

荃灣柴灣角街92號一幅約30米乘30 米的棚架同樣在強風中搖搖欲墜,需由警

岑氏保險公

713 **777-9111**

Sam's Insurance Agency 9515 Bellaire Blvd., #A Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield of Texas

Humana. UnitedHealthcare

健康保險 - 代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財産保障 為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃





杯清茶





Sec	Secure Choice 5 年年金計劃				
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
\$10,000以上	3.25%	3.25%	3.25%	3.25%	3.25%

⊙低解約費僅5年年限,第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%,5%

Secu	re Choice	3 年年金	言十畫
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
\$10,000以上	2.4%	2.4%	2.4%

- ⊙低解約費僅3年年限,第一年至第三年是5%,5%,5%
- ⊙自7/1/12起如提早解約,兩計劃另有MVA,市值調整額,如提早解約
- ⊙二計劃可以提取利息,每次必需高於\$125

(有效日期利率自 6/1/17起,年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257 11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

IO1-NEW ERA 新世紀人書27B 16



份日報

I01_SAM'S岑氏保險2467B_16



1 休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳眞:281–498–2728 E-mail: ad@scdaily.com

遺

傳

薪

位於北京門頭溝 區龍泉鎭的琉璃文 網上圖片

北京門頭溝區龍泉鎮曾有着"中國皇家琉璃之鄉"美譽。然而,自 今年4月起,該地所有琉璃廠因燒煤不符合環保規定而被關停。這意味 着相傳700多年的琉璃窯火暫時熄滅。據了解,自元代起,朝廷就在門 頭溝設琉璃局,清乾降年間,北京琉璃廠遷至此地。故宮、頤和園等皇 家建築每次大修或改造,都要用到該地燒製的琉璃。 ■《北京青年報》



頭溝北京古都國華琉璃製 ┛品有限公司經理孫宏利 稱,為讓琉璃更好成型,門頭溝 琉璃製法一直沿用傳統的燒煤方 式。

故宮成陵訂單未完成

"我們從4月開始停產。" 該公司經理孫宏利指着一堆半成 品嘆着氣説, "我們的傳統工藝 是燒煤的,區裡環保局4月份過 來說有黑煙直排,不符合環保標 準,要我們停止生產"。孫宏利 介紹,公司前身是琉璃瓦廠,成 立已有近30年的歷史,先後為 國家重點工程和文物修繕部門提 供琉璃製品。公司目前還為故 宫、內蒙古成吉思汗陵等地的修 繕提供琉璃構件,但這兩個地方 的訂單都未完成。

廠裡的老師傅、"琉璃燒製 技藝"國家級非遺傳承人蔣建國 表示,門頭溝琉璃一直沿用傳統 的"官式"做法,即琉璃的規 格、尺寸及紋飾完全按照《清式

營造則例》的規定執行, "一直 燒煤是因為燒煤時的火是逐漸升 溫的,穩定性比較強。"

廠家探索煤改天然氣

為了能讓工廠繼續生存,孫 宏利找到湖北一家公司設計煤 改天然氣方案。孫宏利説,他 現在寫了一份材料,準備下周 遞交環保局。改造工程要花費 200 萬元人民幣左右, "如果 環保局能批准我們就進行改 造。"孫宏利表示,只要廠子 能生存下來,他們願意配合-切工作。

門頭溝區環保局工作人員表 示, 區裡在嚴格整治燒煤產業, 琉璃廠主要因為燒煤、沒有除塵 設施而被停產。"我們在檢查時 曾考慮過琉璃廠的非遺文化屬 性,覺得關了可惜,但從環保局 職責而言,我們只能對廠子採取 停產措施。"工作人員表示,會 和琉璃廠繼續進行溝通,探索解 決辦法。



■非遺傳人蔣 建國表示,希 望琉璃手藝能 世代相傳。圖 為工人在製作

網上圖片

這次的停產也成為一根導火線,讓 孫宏利、蔣建國等人陷入了更深的思考。 "燒煤確實不符合環保標準,也不符合北 京城市發展定位。"蔣建國説,"就連這 個行業也與時代越來越不合拍了。"

明知與城市發展定位不符,為何不 遷廠?蔣建國説,他們曾動過和外地企 業合作或遷廠的念頭,但最終都被否 定。門頭溝琉璃傳承近千年,採用本地 特有的坩子土 (頁岩) 為原料, 土看上去 雖然是黑的,但燒出來是白的,不容易黑 芯、滲水,這是外地土無法比擬的。此 外,門頭溝琉璃手藝人的工藝都屬一個派 系,目前只有蔣建國和另一人分別是國家 級、市級琉璃製作非遺傳承人,古都國華 公司最年輕的工人也有40多歲。"我們 都是門頭溝人,也都上年紀了,很難一起 再去外地重新幹這行了。"蔣建國的語氣 裡充滿着惋惜。

如今,願意學這門技藝的人也越來 越少。對着廠裡的大黑窯,蔣建國説: "你也看到我們這的生產環境了, 琉璃製 品大火燒得兩三天,小火得四五天,都是 髒活、累活,哪有年輕人願意幹這行,來 過的年輕人幹幾天就走了"。

蔣建國坦言,他希望工廠能在城市 發展進程中保存下來。"在過去那麼困難 的環境下,老藝人都把這門手藝傳承下來 了,近千年的傳統手藝還是得延續下去, 不能斷在我們這代人手上!"

海昏侯夫人墓下月發掘

江西三大考古發掘項目9月份將有新進展,包括:海昏 侯劉賀夫人墓啟動考古發掘工作,撫州洪門水庫開展水下考古 發掘工作,以及龍虎山大上清宮考古發掘項目進入新階段。

據江西省文物考古研究院院長徐長青介紹,隨着去年10 月海昏侯劉賀墓考古發掘工作的基本結束,夫人墓的考古發掘 成為公眾關注焦點,該項目將於今年9月啟動。

南昌漢代海昏侯國墓園共有兩座主墓,西為劉賀墓,東 為夫人墓。劉賀墓封土堆看上去比夫人墓的封土堆小,而封 土堆大小與墓主身份顯赫程度成正相關。盜墓賊選擇盜掘夫 人墓、劉賀墓因此倖免。鑑於夫人墓的封土上可見明顯盜 洞,考古專家表示發掘驚喜可能不如劉賀墓。 ■新華社



苗族百鳥衣色彩豔麗、圖案古樸、 反映了苗族人民精巧的刺繡工藝和獨特 的審美情趣,有"穿在身上的苗族史詩" 之美譽。圖為在貴州兩位苗族女正在展示 自製的百鳥衣。 ■圖/文: 新華社

數萬女性乞巧狂歡

性已經開始她們的乞巧狂歡。 在這裡,有着千年歷史的獨特 民俗再次延續。

在西漢水上游,人們尊稱 善織"雲錦天衣"的天上織女 為"巧娘娘",乞巧就是通過 一系列的程序,乞求"巧娘 娘"賜予人類聰慧、靈巧和如

。農曆七月初一前夜,西和 縣西峪鎮下寨村200多名婦女放 下手中的農活,一番梳洗打扮 後,身着盛裝走出家門,來到 村口,用歌聲把"巧娘娘"迎 到坐堂。接下來的7天裏,她們 將連日歌舞,並且到相鄰的村 子互相演唱,直到七夕。

西北師範大學中文系教授 趙逵夫研究認為,隴南乞巧是

為,隴南乞巧是中國保存最完 整、歷史最悠久的七夕民俗節日 活動之一。自2008年"乞巧 節"被增補為中國第一批非物質 文化保護遺產名錄以來,乞巧文 化得到更好的保護。如今,隴南 市每年舉辦的"乞巧女兒節", 正成為遊客體驗和感受這一古 老民俗的重要載體,吸引了10 多萬人次參與。

■新華社



Daily New/

南下資金添生力軍 將選出4家基金公司管理投資

步200億

恒指今年來累升25% 點 17年8月22日 收27401 27600 24600 16年12月30日 21600 收22000 2 3 4 5 6 8月 2017年 香港文匯報訊 (記者 周紹基) 內地南下港股的資金 再添生力軍。據《中國基金報》報道,近日有基金公司人 士透露,社保基金已啓動投資港股的工作,現正就港股投 資管理人公開招標。有份參與申請資格的基金界人士透 露,今次社保基金會在10家投資機構中,選出4家基金公 司,資金會分兩批轉入獲選的機構賬戶中,每個組合涉資

'過,市場對今次的答辯工作有另一種 不說法,指社保基金會讓8家投資機構 入圍接受答辯,最終選出6個管理機構,分 別管理6個投資組合,且目前亦不知道相關 的投資額度。有內地市場人士指,無論中標 的基金公司有多少家,但社保基金的挑選 準則應與以往一樣,是根據基金的往績, 以及港股投資團隊的綜合實力等因素。

40億至50億元人民幣,即合共最多達200億元人民幣。

將透過港股通渠道入市

該名人士又透露,有關的答辯是針對 港股市場,意味着答辯結束和選定基金管 理人後,社保基金將啟動港股的投資,在 考慮到合格境外投資者(QDII)的額度緊 張,今次的資金將會透過"滬、深港通" 渠道進入港股。

鴿"肆虐,港股及金市均停市。除了社保 基金有意委任基金經理投資港股外,外電報 道中國外匯局已草擬計劃重啟ODII 2,並 正尋求國務院批准,但具體重啟時間要視 乎"十九大"後的市場及資本流動情況。

不過,宏匯資產管理董事及投資策略 總監林嘉麒表示,即使社保基金投資港 股,以及重啟QDII2,對市場只有心理上 的利好,因恒指現時的技術形態,已升至 "旗型"的頂部,就算港股重越27,500 點,相信也難企穩。

聚焦央行年會耶倫講話

林嘉麒認為,市場關注聯儲局主席耶 倫24日的講話,但他個人會建議投資者先 行減磅,因為內地9月一般會出現季度性 港股方面,23日香港受強颱風"天 資金抽緊的情況,令港股受壓,料大市將

下試26,000點水平。

耀才證券研究部總監植耀輝表示,今 日舉行的銀行家年會,雲集了兩大央行行 長耶倫及歐央行行長德拉吉,鑑於聯儲局 在9月啟動"縮表"是事在必行,所以歐 洲的最新經濟狀況更為市場人士所關注。

後市27500水平或有阻力

港股方面,他相信在27,500點附近或 有阻力,他解釋指,美國總統特朗普近日 "失分"太多,不少商界人士已與他"劃 清界線",這會使得金融市場越來越憂慮 美國的税改,以及萬億美元的基建大計會 否因此泡湯。此外,9月尾亦是美國債務 上限及預算案到期的大日子,若再出現負 面消息,將再度打擊美股表現,故9月份 的走勢可謂相當關鍵。

建廳、廣東省發改委日前聯合 印發的《廣東省新型城鎮化規 劃(2016-2020)》稱,將根 據定價標準及個人出資數額, 確定個人和政府或者個人和有 關單位持有住房產權的相應比 例產權。 早前北京市已宣佈推出共

有產權住房,以深化住房供給 側結構性改革。根據辦法,新 北京人分配的共有產權住房比 例不少於30%,共有產權住房 購買五年後,可按市價轉讓。

提高住宅用地比例

粤省規劃提出,建立購租 並舉的住房制度。打通保障房 和商品房的政策通道,鼓勵商 品住房庫存較多的城市通過貨 幣化的方式,支持中低收入家 庭在市場上購買、租賃住房, 促進存量商品房發揮保障性住 房作用。

同時,健全房地產市場監 管調控機制。合理提高住宅用 地比例,增加普通商品住房用 地供應,緩解市場供求矛盾和

香港文匯報訊 廣東省住 房價上漲壓力。加快商品房預 售制度改革,逐步推廣現房銷 售。

> 拓寬住房發展資金渠道, 全面建立住房公積金和住房補 貼雙軌制。研究擴大公積金繳 存覆蓋面的措施,推進住房公 積金使用政策調整。建立住宅 政策性金融機構,為群眾提供 低息、長期穩定住房貸款。探 索住房抵押貸款證券化。

將取消城鄉戶籍劃分

大力發展住房租賃市場, 鼓勵自然人和各類機構投資者 購買庫存商品房,成為租賃市 場的房源提供者。通過政策性 銀行中長期貸款支持、減免行 政事業性收費等措施,引導與 鼓勵有條件的國企收購或長期 租賃庫存商品房,以公共租賃 住房形式出租。

另外,根據廣東省的新型 城鎮化規劃,將在全省範圍內 取消農業、非農業以及其他所 有戶口性質劃分,統一登記為 廣東省居民戶口,實行城鄉戶 籍"一元化"登記管理。



■廣東省將研究共有產權住房及增加供應,以緩解供求矛盾

資料圖片

2025年產業收入達600億 形成全球領先技術協同創新體系

香港文匯報訊 據新華社報道,2017世界機械人大會於23日至27日在北 京舉行。在大會主論壇上,北京首次發佈機械人產業創新發展路線圖,提 出「到2025年建成全球新興的機械人產業創新中心」的戰略願景。

國正從機械人應用大國轉為創新大國。近年來,中國一次 均增長35%,去年生產工業機械人7.2萬 台,產量約佔全球四分之一。此外,中國工 業機械人的語音識別、圖像識別已達到國際 先進水平,控制器、伺服電機、精密減速器 等關鍵零部件均取得重大突破。

作為中國最大的前沿信息技術和新一代網 絡技術策源地,北京在機械人前沿技術領域 具有領先優勢。2016年,北京軟件信息服 務業實現營業收入7,287.6億元(人民幣, 下同)。在人工智能領域,北京擁有人工智 能企業240多家,專利申請數累計7,841 項。

位置優越 吸引大批企業及資金

記者從世界機械人大會永久落戶的北京經 濟技術開發區了解到,這裡已建成以亦創智 能機械人產業園、大族企業灣為核心的機械 人產業創新基地,吸引了哈工大特種機械人 集團、安川首鋼機械人有限公司等一批行業 龍頭及研發機構入駐,機械人企業達100家 左右,產業規模約30億元。

按照《北京市機械人產業創新發展路線 圖》,北京將分兩階段實現戰略目標。第一 階段,到2020年,機械人產業收入達到120 億至150億元,培育形成10家行業領軍企 業、10個研發創新總部,實施10個工業機 械人重大應用項目;第二階段,到2025 年,機械人產業收入達到600億元左右,形 成全球領先的機械人技術協同創新體系,基 本建成全球領先的機械人創新應用基地。

北京市經信委主任張伯旭表示,北京機械



人產業發展正處於從起步到提速的重要時 期,將優先發展工業機械人的集成應用,並 支持發展服務機械人和特種機械人。

中國工業和信息化部副部長辛國斌昨日在 大會上透露,中國機械人產業規模快速擴 大,預計2017年將達62.8億美元(約合港 幣491.5億元)。辛國斌表示,近五年中國 機械人產業規模增速基本保持在20%以上, 成為全球機械人產業規模穩定增長的重要力 量。尤其在工業機械人領域,今年上半年生 產 5.9 萬台 (同比增長 52%) , 中國將連續 五年成為全球第一大應用市場,佔全球工業 機械人市場比例將從四分之一提升到近三分

前景廣闊 服務機械人更有市場

辛國斌表示,中國機械人產業發展潛力巨 大,產業發展面臨新的三大歷史機遇。

一是仍有巨大市場潛力可供挖掘。隨着人



■2017世界機械人大會於23日至27日在北京舉行。在大會主論壇上,北京擬建全球新興的機械人產業創新中心。圖為昨日市民在世 界機械人大會會場參觀微型機械人表演

口結構和生產方式的轉變,中國對機械人的 需求持續大幅增長,已成為全球最重要的機 械人市場。工業機械人用戶已從外商獨資企 業、中外合資企業向內資企業乃至中小企業 發展,例如在珠三角地區,使用工業機械人 的年均增長速度已達30%。同時,服務機械 人直接面對廣大消費者,在未來具有比工業 機械人更大的市場空間,隨着深度學習技術 的持續發展和「雲服務」平台的廣泛使用,

市場。

二是體系開放創新,具備合作共贏理念。 近年來,中國機械人產業在技術、生產、營 銷、人才、標準、資本等方面與跨國企業及 國際機構保持着良好的合作,全球著名的機 械人企業包括相關零部件企業,大多已在中 國設立研發生產基地。同時,中國機械人企 業國際化發展步伐也在穩步提速,一批龍頭

家庭用機械人將率先形成數百億美元的全球 企業的機械人產品已實現出口,並陸續在海 外設立研發中心、產業園區乃至產業新城。

三是新興技術發展迅猛,智能領域有望 突破。中國在人工智能技術方面與全球基 本處於同一起跑線,特別是在圖像識別、 語音識別、語義識別等領域,已部分接近 和達到全球領先水平。發展智能機械人成 為實現產業從「追隨」到「趕超」的關鍵

國務院:嚴控央企負債率

香港文匯報訊 據中國政府網消息,國 務院總理李克強昨日主持召開國務院常 務會議。會議指出,央企是國民經濟的 骨幹,在國企改革中具有引領和示範作 用。當前要抓住央企效益轉降回升的有 利時機,把國企降槓桿作為「去槓桿」 的重中之重,做好降低央企負債率工

一要建立嚴格的分行業負債率警戒線管 控制度。對高於警戒線的企業在年度經營 業績考核中增加資產負債率的權重,並嚴 格把關主業投資、嚴控非主業投資、禁止 安排推高負債率的投資項目。

工要建立多渠道降低企業債務的機 制。對效益增長較快的企業要督促其在確 保正常生產經營前提下利用部分利潤降低 債務。對負債率低於警戒線或盈利能力較 強的企業,鼓勵其主動化解歷史遺留問 題,並在當期損益中消化去產能等改革成 本。研究出台鋼鐵煤炭行業化解過剩產能 國有資產處置有關財務處理辦法,探索建

立國有資本補充機制,妥善解決企業改革 發展、轉型升級所需資本。

三要積極穩妥推進市場化法治化債轉 股,督促已簽訂的框架協議抓緊落實。推 動發展前景好、有轉股意向的央企創新模 式,加快推進債轉股。加大央企兼併重組 力度,穩妥實施混合所有制改革。支持債 轉股實施機構多渠道籌資。鼓勵國有資本 投資、運營公司及有條件的央企基金採取 各種市場化方式參與債轉股。

四要強化問責,對負債率持續攀升的 企業要約談提醒,對造成重大損失或不 良影響的嚴肅追責。與地方合作的項目 要嚴防增加地方政府隱性債務

五要在推動新舊動能接續轉換中實現 產業轉型升級和降槓桿。

完善股權激勵政策 激發創造性

會議要求制定進一步積極穩妥推進央 企降槓桿減負債的指導意見,推動央企 資產負債率總體持續穩中有降,促進高

負債企業負債率逐步回歸合理水平。

會議指出,近年來股權期權和分紅等 激勵政策相繼出台,中央財政科技計劃 和項目資金管理改革不斷推進。下一步 要針對政策落實中的難點和堵點,強化 督查評估,總結地方經驗。一要研究擴 大國有科技型企業股權期權和分紅等激 勵政策實施範圍、放寬實施條件,修訂 以職務科技成果作價投資形成的股權獎 勵科研人員所涉及的國有資產評估備案 相關規定,完善股權激勵和技術入股相 關所得税政策,以改革新突破進一步激 發科技人員積極性和創造性。二要聚焦 重大任務佈局,健全公正科學的評審規 則,完善科研項目決策、資源分配等機 制。促進科技與經濟、各類創新主體融 通發展。三要進一步落實好研發費用加 計扣除、高新技術企業税收優惠等普惠 性政策,推動內外資企業等市場主體深 度參與創業創新。

日防衛費將創新高 中方:值得警惕

決定在2018年度預算中申請5.2萬億日圓(約 合港幣3,700億元)防衛費,將創歷史新高。 中國外交部發言人華春瑩昨日在北京舉行的例 行記者會上回應表示,中方對此表示關切,敦 促日方切實汲取歷史教訓,重視亞洲鄰國的安 全關切,在軍事安全領域慎重行事。

在當天的記者會上,有記者提問:據日本 媒體報道,日本防衛省決定在2018年度預算 中申請5.2萬億日圓防衛費,將創歷史新高。 除應對朝鮮半島局勢外,也有針對中國海洋活 動的考慮。中方對此有何評論?

斷增加自身防衛預算,擴充軍備,並實施新 安保法。日方的做法及其真實意圖值得高度 警惕。日方應該誠實地向鄰國和國際社會説 明意圖。

切。」華春瑩説,近年來,日方不斷炮製、

渲染和炒作所謂「中國威脅論」。同時,不

華春瑩表示,由於歷史和現實原因,國際 社會特別是亞洲鄰國密切關切日本的軍事動 向。我們敦促日方停止炒作「中國威脅」,切 實汲取歷史教訓,重視亞洲鄰國的安全關切, 在軍事安全領域慎重行事。

巴拿馬仕命自仕駐華天伊

香港文匯報訊 據新華社報道,巴拿馬政府22 日宣佈任命埃斯科瓦爾為該國首任駐華大使。

巴拿馬外交部發佈的公告説,埃斯科瓦爾具有 豐富的公共部門、私營部門以及外交工作經驗, 他因此而得到巴拿馬總統巴雷拉的該項任命。

公告説,埃斯科瓦爾在中國的主要任務是

鞏固與中國關係的基石,推進經貿發展和文化 交流。

埃斯科瓦爾於2009年出任巴拿馬駐加拿大 大使。其間,巴拿馬與加拿大雙邊關係以及經 貿往來得到加強。2014年,他出任駐古巴大 使,並促成古巴首次出席美洲峰會。今年6 月,巴拿馬宣佈與中國建立外交關係,並同時 與台灣「斷交」。

南方日報:從《習近平的七年知青歲月》找尋青春答案

這是由29名採訪對象的口述匯集起來的一 思想上和人格上的榜樣。 本採訪實錄,以口述歷史的方式, 通過自己 的親身經歷,用真實的歷史細節講述了習近 平總書記當年「苦其心志、勞其筋骨、餓其 體膚、空乏其身」的歷練故事,再現了習近 平總書記知青時期的艱苦生活和成長歷程。 《南方日報》昨日發表評論員文章指出,榜

香港文匯報訊 《習近平的七年知青歲 樣的力量是無窮的。《習近平的七年知青歲 到陝西省延川縣文安驛公社梁家河大隊插隊 月》近日由中共中央黨校出版社出版發行。 月》給了我們青春答案,為青年學子樹立了

> 文章續指,習近平總書記站在時代潮頭, 深刻把握人類社會發展規律、社會主義建設 規律和共產黨執政規律,提出了科學系統完 整的治國理政新理念新思想新戰略。領袖的 成長不是偶然的,領袖思想的形成總是有源 頭的。1969年1月,習近平總書記15歲時來

落戶,直至1975年10月。梁家河七年知青 歲月,正是習近平總書記治國理政新理念新 思想新戰略的歷史起點和邏輯起點。黃土高 原的蒼天厚土,深深鑄就了一位人民領袖的 愛民為民情懷、勤奮好學精神、艱苦奮鬥品 質、苦幹實幹作風。

文章進一步指出,七年知青歲月,青年習 近平把自己看作黄土地的一部分,同梁家河

與厚度,一心只為讓老百姓過上好日子。從 心底裡熱愛人民,把老百姓擱在心裡,這樣 的愛民為民情懷孕育了習近平總書記以人民 為中心的發展思想。由此,便不難理解他為 什麼反覆強調「增強人民群眾獲得感」,為 什麼要求「讓發展成果更多更公平地惠及全 體人民」,為什麼勉勵當代青年「讓青春之

花綻放在祖國最需要的地方」。

文章還表明,青年習近平在梁家河插隊的 七年,是受苦受難的七年,也是苦幹實幹的 七年。在這七年裡,他用每一滴汗水和每一 份付出,生動詮釋了他説的那句話:「幹在 實處,走在前列。」在這七年裡,他扎根黃 土地,於實處用力,用青春書寫了無愧於時 代、無愧於歷史的華彩篇章。「社會主義是 幹出來的。」青年要敢於做先鋒,而不做過 客、不當看客,扎扎實實幹事、踏踏實實做 人,實字當頭、以幹為先,把自己創新創業 夢融入偉大中國夢,讓青春年華在為國家, 為人民的奉獻中煥發出絢麗光彩。



16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 他於 Sugar Land Baptist Church 主日學 上午 8:30 至 9:00 日崇拜 上午 9:00 至 10:15 南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00 密團契 星期天下午 主日學 上午 8:30 至 9:00 主日崇拜 上午 9:00 至 10:15 週南團契 選三上午 10:30 至中午 1 週密團契 星期天下午 路加團契 每月一次 休閒小聚 每月一次 家庭查經 每月一次/週四下午 7:00 伉儷團契 請致電查詢

郭美德主任傳道·顧問牧師梁德舜牧師 普通話牧師: 禤彼得牧師

TEL: 832-382-3316 音通話牧師: 積 E-mail: info@gracechinesebaptist.org

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am [英文成人及兒童主日學] 9:30am

址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024 連絡人: 陳相如 電 話: (713)732-6265 (本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並





白字傑·文德神父 Sat 5:30pm 英文 **\281-575-8855** 9:00am 英文 Sun 11:00am 中文 Lawrence Hsu 徐冠中

713-822-8985 (C) 281-564-1832 (H) 9 4605 Jetty Ln, Houston, TX 77072

工愛 華 人 浸 信 會

West Bell

TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

地址:555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024

電話: (713)468-8241 (281)579-1881

歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神

牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee

主日崇拜/ 上午十一時

主日學/上午九時卅分

禱告會及青少年聚會/

禮拜五下午七時卅分

禮拜三早上九時卅分

英語教學/

I-10 Katy Freeway

Perthshire

Texas Buddhist Association

Jade Buddha Temple 會長淨海法師 副會長宏意法師 玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm 每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐 10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座 01:30pm-03:00pm 念佛共修

03:00pm-04:30pm 佛學研討 每月第三週六10:30am海邊放生及素食野餐 圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借 每月第二/四 週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會 週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿

Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org 6969 Westbranch Dr. Houston, TX 77072

華人之聲中久福音廣播 www.chinese-radio.org

KHCB 1400AM 及 101.5FM 禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時 KHCB 105.7FM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時 節目多采多姿 歡迎全家收聽

2424 South Blvd, Houston, TX 77098 電郵: info@chinese-radio.org

www.expertbuildingprotection.com 屋頂

空調 (結構) Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298 白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608 霉菌檢驗執照 IESO#12128 碩士土木工程師

萹Supra Key

Richard Liu E-mail: richliu222@gmail.com 手機: (832)434-4999 www.expertbuildingprotection.com

休城恩惠臺灣基督長老教會 Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面) E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老

(O)Tel/Fax:713-776-2771、(C):832-922-2497)

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜 主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會

耶蘇說:凡勞苦擔重擔的,來就近我! 我要給你安息

一本 新 E 美的初刊 日 和 Southern Chinese Daily News

電話:281-498-4310 傳眞:281-498-2728 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 E–mail: ad@scdaily.com 日報網址:www.scdaily.com





星期四

2017年8月24日

Thursday, August 24, 2017

(中央社)同婚釋憲,經大法官宣告違 憲後,台北高行政法院今天開庭審理女同志 呂欣潔及陳凌的同婚登記案。呂欣潔及陳凌 在庭後表示,不是要求特殊權利,僅是希望 獲得平等的婚姻登記權。

呂欣潔、陳凌、委任律師團以及伴侶盟 成員在開庭後,於北高行法院門口召開記者 會說明時,多名反同人士高舉「勾結毀台」 看板及高喊大法官釋憲違法等方式,多次打 斷呂欣潔等人發言;伴侶盟成員與反同人士 一度發生口角,轄區警員及法警儘量將兩方

呂欣潔說,台灣是自由民主社會,人人 都有言論自由,請求反同人士尊重,她也有 表達意見及訴請人民權利的自由

她和陳凌間沒有法律保障,現在不是來 要求特殊權利,就跟其他台灣人民一樣,僅 是希望獲得平等的婚姻登記權,希望法官可 以直接認定讓他們在戶政機關登記結婚,也 呼籲行政院還有立法機關,儘快處理相關法 案來保障同性伴侶的權益。

陳凌說,她和呂欣潔只是平凡的台灣人 ,也要上班及繳稅,今天是請假來開庭,其 實她們要的很簡單,平等尊嚴的活在台灣,

(中央社) 反年改陳姓退伍軍人,涉在

世大運開幕式時丟煙霧罐,遭移送法辦;台

北地檢署檢察官偵訊後,在今天晚間11時40

分左右,依涉犯妨害公務等罪嫌,向台北地

到反年改團體抗議,部分代表團無法順利進

場;警方調查後陸續移送攻擊員警、有違法

世界大學運動會19日舉行開幕式,卻遇

院聲請羈押禁見陳男。

希望法官讓她們完成這個平等渺小的請求

全案緣於,民國103年8月1日台灣伴侶 權益推動聯盟號召30對同性伴侶至戶政機關 登記結婚被拒後,其中三對同性伴侶不服, 打行政訴訟,台北高等行政法院於104年4月 陸續開庭審理,同年8月伴侶盟律師團代理男 子祁家威聲請釋憲後,這三個案子均暫停訴 訟,等待大法官釋憲結果。

大法官於今年5月24日做出釋字748號違 憲解釋,現行法令未保障同性婚姻,令主管 機關在宣告二年內須修法,北高行於是續行 訴訟程序,今天就原告呂欣潔、陳凌案開庭 ,傳喚原告及被告台北市中正區戶政事務所 ,本案也是釋憲後,第二個開庭的同性結婚

呂欣潔及陳凌的律師在庭上主張,戶政 單位應撤銷處分,請求法院令戶政爲呂欣潔 及陳凌伴侶登記婚

法官畢乃俊詢問戶政人員,登記結婚的 電腦系統是否改好?若兩年後,修法未完成 ,如何爲伴侶登記結婚?戶政人員回答,電 腦系統還沒改好,之後要看內政部指示,目 前內政部僅來函表示,現行先用註記方式。

法官庭末諭知,還沒有心證成立,本件

行爲的民衆,也把證物煙霧罐交給刑事警察

訪時說,經過清查,鎖定疑似涉案的陳姓男

天晚間11時40分左右,向台北地方法院聲請

子,並將人從南部帶回偵訊釐淸案情

台北市刑警大隊偵查組長陳至瑋今天受

陳男遭警方移送北檢,檢察官訊後在今



(中央社)世大運高爾夫球賽24日起將於桃 園的揚昇高爾夫球場舉行,爲避免民衆違規使用 空拍機,楊梅警分局特別借來「空拍機攔截槍」 ,利用脈衝波阻斷訊號方式,確保比賽不受影響

桃園市警察局楊梅分局長翁群能今天下午表 示,世界大學運動會高爾夫球比賽,24日起於桃 園市楊梅區的揚昇高爾夫球場舉行,大會擔心空 拍機遭有心人士利用丟擲爆裂物或失控砸傷觀衆 , 規定比賽期間不得使用, 爲避免仍有不知情的 民衆操控飛行,因此警方特別借用「空拍機攔截

翁群能表示,警方向台北市政府借來的這台 「空拍機攔截槍」,將由受過訓練的員警手持攔 截槍進行巡邏,一旦發現目標物就可利用脈衝波 阻斷訊號的方式,讓空拍機迫降或命令返航,阻 止遙控者繼續操作,確保比賽能在安全無虞的情 況下進行

翁群能指出,警方除了在球場進行多次反恐 維安演練,每天還會在揚昇高爾夫球場開閉館前 ,使用反針孔偵測器材,鎖定廁所、選手更衣室 、盥洗室等易於藏匿「無線針孔攝影機」之處進 行檢查。民衆如發現可疑人士或疑似偷拍鏡頭, 也可以立即撥打110或通報場館維安人員處理

通緝欠稅大戶陳由豪 法部:積極接返回

(中央社)目前仍遭法院通 緝、欠稅的前東帝士集團總裁陳 由豪,傳出擬「錢進」菲律賓; 法務部次長陳明堂今天表示,有 向中國大陸請求依相關協議將陳 由豪接返回台

遭指「債留台灣、錢進中國 」的陳由豪,因涉嫌與妻子林富 美非法挪用東華公司資金新台幣 8億餘元,遭台北地檢署依背信 罪起訴。但兩人滯美不歸遭通緝 ,通緝時效到民國98年11月28 日爲止。台北地方法院在99年2 月判陳由豪夫婦免訴,兩人逃過 刑責5年的背信罪。

此外,陳由豪仍有因東鼎掏 空案、違反山坡地條例等案遭通 緝,這2案因超過追訴權時效,

法院均判陳由豪免訴。

陳由豪還涉嫌與吳姓友人製 造假債權,買賣陳由豪未遭查扣 的兩家公司股票,北檢在101年 11 月將陳、吳起訴。吳姓友人 經法院在103年8月判決無罪定 讞,陳由豪遭通緝中。

陳由豪也涉及多起稅務官司 ,例如陳由豪遭國稅局查出申報 民國94年個人綜所稅時,漏報 新台幣2000多萬元營利所得, 而這起案子最高行政法院在101 年1月駁回陳由豪的上訴,判決 陳由豪應補稅637萬餘元定讞

此外,陳由豪欠稅近新台幣 4億5000萬元,法務部行政執行 署士林分署在去年1月第四拍陳 由豪的名下土地,無人購買,因

此由財政部台北國稅局承受,收 歸國有。

媒體報導遭通緝在案,卻不 回台灣接受司法調查的欠稅大戶 陳由豪,有意到菲律賓投資,引 起各界議論。陳明堂今天表示, 有向中國大陸請求依照兩岸共同 打擊犯罪及司法互助協議,將陳 由豪接返回台。

至於菲律賓部分,陳明堂表 示,這屬外交手段,由外交部接 洽;也有不願具名的法務部官員 指出,雖然陳由豪所涉檢方案件 通緝時效已完成(消滅),但陳 由豪另涉法院案件,尚遭通緝中



局比對

羈押禁見

(中央社)目前仍遭法 院通緝、欠稅的前東帝士集 團總裁陳由豪,傳出擬「錢 進 | 菲律賓;法務部次長陳 明堂今天表示,有向中國大 陸請求依相關協議將陳由豪

中國一的陳由豪,因涉嫌與 妻子林富美非法挪用東華公 司資金新台幣8億餘元,遭台 北地檢署依背信罪起訴。但 兩人滯美不歸遭通緝,通緝 時效到民國98年11月28日爲 止。台北地方法院在99年2 高行政法院在101年1月駁回 月判陳由豪夫婦免訴,兩人 逃過刑責5年的背信罪。

此外,陳由豪仍有因東 鼎掏空案、違反山坡地條例 等案遭通緝,這2案因超過追

陳由豪還涉嫌與吳姓友 人製造假債權,買賣陳由豪 未遭查扣的兩家公司股票, 北檢在101年11月將陳、吳 起訴。吳姓友人經法院在103 遭指「債留台灣、錢進 年8月判決無罪定讞,陳由豪

> 官司,例如陳由豪遭國稅局 犯罪及司法互助協議,將陳 查出申報民國94年個人綜所 稅時,漏報新台幣2000多萬 陳由豪的上訴,判決陳由豪 應補稅637萬餘元定讞

此外,陳由豪欠稅近新 台幣 4 億 5000 萬元,法務部 行政執行署士林分署在去年1

月第四拍陳由豪的名下土地 ,無人購買,因此由財政部 台北國稅局承受,收歸國有

媒體報導遭通緝在案, 卻不回台灣接受司法調查的 欠稅大戶陳由豪,有意到菲 律賓投資,引起各界議論。 陳明堂今天表示,有向中國 陳由豪也涉及多起稅務 大陸請求依照兩岸共同打擊

由豪接返回台 至於菲律賓部分,陳明 元營利所得,而這起案子最 堂表示,這屬外交手段,由 外交部接洽;也有不願具名 的法務部官員指出,雖然陳 由豪所涉檢方案件通緝時效 已完成(消滅),但陳由豪 另涉法院案件,尚遭通緝中



双重優惠送新開客戶

• 送\$100:滿12個月符合信用合資格客戶

• 送\$240: 須訂購Top120+中文頻道每月减\$10滿24個月

長城平台22個頻道

香港翡翠電視9個頻道(加裝英文TOP120套裝) 台灣天王套裝21個頻道+TVBS

\$14.99/月 \$19.99/月 \$29.99/月









COMCOSt。 家庭 商業網絡

55 Mb

網絡+電視 省錢套裝

CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢免費安裝詳情,更可享用 熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。

















微信: wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com ·通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

2版3」

(中央社)世界大學運動會19日在台北開幕 ,來自全球144國,共7639名運動員來台參賽, 帶動大量觀光及各類商機,根據人力銀行調查, 有近2成3上班族想發「世大運財」,預計平均 能賺14K。

世大運在台北盛大開幕,除台北市外,新北 市、桃園市、新竹縣、新竹市等鄰近縣市也支援 協辦,帶動各地觀光與賽事相關消費商機

1111人力銀行針對會員進行抽樣調查,發現 有73.51%填答者願意花錢支持世大運,平均每人 相關花費約1573元,其中31.87%的人是爲了表達 對台灣選手的支持,25.4%認爲台灣是地主國必 須支持,21.02%則是因爲商品具紀念或收藏價值 , 願意自掏腰包, 其他原因包括「本身是運動迷 」(12.55%)、「商品具實用性」(10.66%)、 「對特定比賽或選手感興趣」(10.46%)

1111人力銀行副總經理何啓聖指出,觀察民 衆的消費意願及金額,不難看出世大運商機,加 上大量國外參賽選手、隨行人員及親友眷屬來台 ,也將帶動觀光及相關商機,除增加外匯活絡內 需市場外,人力需求增加,創造短期就業機會, 更不乏上班族有意兼職,藉此機會增加收入。

根據1111人力銀行這次調查,有22.98%填答 者有意發上一筆「世大運財」,交叉分析結果顯 示,從事「貿易流通」、「百貨販售」及「民生 服務業 | 的意願最高。

上班族搶攻這次商機的方式,包括「擔任主 辦單位相關工讀或兼職人員 | (60.58%)、「商 家世大運期間工讀或兼職人員」(41.49%)、

「場館賽事附近擺攤」(26.14%)、「當翻譯 導遊」(22.82%)及「代購門票、限量商品」 (15.35%)等

何啓聖分析,交通運輸自營業者推出包車優 惠或觀光套裝行程攬客,成爲最積極搶財的產業 ,也有餐飲服務推出世大運促銷套餐,百貨販售 業推出紀念商品或授權商品,就是要上班族心甘 情願打開荷包。

鄰近世大運賽場台北小巨蛋的台北王朝大酒 店,占有地理優勢,住宿率可望提升2成,並趁 此機會推出「來勢熊熊金牌慕斯」,4色慕斯搭 配金牌台灣黑熊造型巧克力,模樣吸睛可愛,每 天手作限量60個,王朝大酒店公關副理林書毅表 示,這項限量點心每天約能帶動餐飲收入提升1

目前在台灣大車隊擔任計程車駕駛的甘先生 說,因爲世大運活動,估計平均外國觀光客客源 增加1到2成,收入隨之提升,先前月收入5萬元 ,這次商機帶來的月收入上看6萬元。

打警察的顏姓等民眾陳抗過程。全國公務人員 大被控刊言祭的照紅可八年四天

(中央社) 受韓元走揚影響,今天新台幣 區間偏升,但進口商買匯壓抑升幅,終場以 30.290元兑1美元作收,升值1分,匯價連3升 並創半個月新高,台北與元太外匯經紀公司總

外匯交易員表示,全球央行年會召開在即 ,市場觀望心態濃厚,今天匯市交投依舊清淡 ,但在韓元持續升值下,新台幣匯價受激勵攀 升。不過,由於進口商買匯需求略有增加,午 盤後進場買美元,致新台幣升幅收斂,終場僅

展望新台幣後市,外匯交易員指出,由於 全球央行年會將於週五召開,外資動向未明, 本週匯市交投將由實質需求引導,因此新台幣 難脫震盪整理格局。不過,接近月底出口商抛 匯作帳旺季,出口商仍有賣美元的需求,新台 幣在此價位應有支撐,預期將在30.2元至30.4

新台幣兌美元今天開盤價為30.260元,最 高 30.260 元、最低 30.298 元, 尾盤收 30.290 元 ,升值1分。

成交量僅7.1億美元。

升值1分作收。

王淑娟也提到,7月份結婚對數 月減15.5%,年減15.2%,對婚宴市場 產生影響,使餐飲業力道減弱。

地檢署偵辦世大運開幕式陳抗案,23日以證人身

展望未來,王淑娟表示,批發業 受惠於手持行動裝置陸續推出新品, 加上新興運用加速開方,帶動晶片、 記憶體等電子零組件需求續增,8月 營收估將持續正成長;零售業因逢中 元節採購旺季,加上父親節、情人節

等節慶商機,帶動食品、飲料、綜合 商品等業績擴增,預期將轉爲正成長 ;餐飲業也受惠於節慶商機,以及8 月連續高溫推升冰飲品需求,可望年 增2.7%。

統計處對廠商調查對8月營運看 法,按營業額計算的動向指數分別爲 批發業 50.5,零售業 51.6,餐飲業

(中央社)經濟部統計處今天公 布7月批發、零售及餐飲業營業額統 計,其中零售業連續第2個月負成長 ,統計處副處長王淑娟表示,零售業 將在第4季進入旺季,但下半年是否 能轉正,還需再觀察。

王淑娟表示,中元節旺季去年落 在7月,今年則落在8月,比較基期 較低,營業額可望年增4.2%,但零售 業今年以來受到一些因素影響,下半 年力道可能減緩,但仍會持續。

影響7月零售業表現的因素包括 舊換新補助政策效益遞減,加上今年 農曆閏6月,傳統年中車市旺季拉長 ,稀釋單月買氣;資通訊及家電設備 業年減4.4%,主因門市縮減,以及新 舊商品交替買氣觀望;家庭器具及用 品業則因陸客來台人數減少,高單價 珠寶鐘錶等商品買氣持續疲弱,年減 8.8% °

比去年同月減少57億元,家庭器具及 用品業就占51億元,短期內看不到太 多利多因素,仍可能影響下半年表現 。此外舊換新補助政策鈍化、資通訊 及家電設備部分業者精簡門市而影響 營收,這些影響因素料將持續存在。

而新舊商品交替的因素,可望在 下半年新品陸續推出後逐漸消失及淡 化;百貨公司在7月份年減3.9%,主 因去年新光三越推出滿千送百活動, 墊高基期,這項影響因素可望在8月 份消失。

都轉爲正成長,還是有可能達成全年 正成長,且第4季開始進入旺季,周 年慶檔期若維持不錯成績,可望轉正

王淑娟說,若9月後開始零售業

批發業部分,7月營業額爲8384 億元,年增4.2%,扣除春節因素已是

> E-mail:bobby@tapiocaking.com Website:www.tapiocaking.com

連續9個月正成長 ,1到7月累計營業 額達5兆6246億元 ,年增5%,增幅為 近6年最高。

其中機械器具 批發業年增11.2%, 主因伺服器及記憶 體、晶片等零組件 需求續強;建材批 發業年增4.9%,受

惠於業者引進新藥及擴展通路。布疋 及服飾品批發業年減10%,減幅最高 ,主因外銷市場縮減

餐飮業部分,7月營業額爲384億 元,爲歷年同月新高,年增1.8%,主 要受惠於餐館業部分業者持續展店或 推出新品牌,如火鍋及日韓料理類的 餐廳,營業額年增1.7%;飲料業也因 門市擴增,年增1.4%。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioca King

{助你}開拓{珍珠}奶茶生

6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072 ●全美南最大、最具經驗、貨品齊全 服務最完善之奶茶供應商●

Phone:281-933-6660 281-933-6662

包括:圖片Menu、封口機、攪拌機 各種原料,定能帶來可觀的收入



Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast

Xfinity

Comcast

Xfinity

Comcast

Xfinity

Comcast

Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Xfinity

xfinity COMCAST

豕居 及 蔄

HOME

BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服 務,立即申請及查詢免費安裝詳情, 更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

55 Mbps

網絡

Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity

電視

電話

保安

中文熱線: 832-282-2882

Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity



The MINT National Bank America's **Best** SBA Lender

The MINT Says "YES!"

Some SBA loan requests that got the "YES" by us so far this year...

6 Gas Stations Acquisition	
Acquisition	
Lubbock	
\$5,000,000	
Motel	
Acquisition	
Connecticut	

Got a deal that needs a "YES"?? Call on

Ringo Kwan

President of International MINT LPO Cell Number: 713-560-1588

Office Number: 281-568-8888 ext. 1118

Email: Ringo.Kwan@themintbank.com

Address: 10333 Harwin Dr., Suite 630, Houston, TX, 77036 Headquarters: 1213 Kingwood Dr., Kingwood, TX, 77339

We are currently offering 1.35% APY on 13-month CD, please contact, Tinghui

(Penny) Zhang, 281-568-8888 ext. 1117 for details



B02-MINT BANK_C_40

(記者楊笑/休斯敦報道)由中國導演陸川執導,迪士尼金牌製 作人、奧斯卡獎得主 Roy Conli 擔任製片人,迪士尼自然 (Disneynature)跨國團隊製作的電影《我們誕生在中國 Born in China》於4月 21 日在北美公映後,取得巨大反響。這部影片相當大膽地採用眞正 的野生動物作爲主演,歷時三年完成,製作團隊集結了電影界最優秀 的野生動物攝影大師,更有《瘋狂動物城》、《奇幻森林》等片的後 期團隊加入製作,在美國由約翰·卡拉辛斯基(John Krasinski)擔任配音 解說,亮點之多,上映后驚動四座。8月29日,《我們誕生在中國 Born in China》數字與藍光 DVD 套組將在北美正式發行,如果錯過 電影的朋友,可以藉此機會,一睹首部中國野生動物題材巨製

《我們誕生在中國》由迪士尼金牌製作人、奧斯卡獎得主Roy Conli擔任製片人。近日, Roy Conli接受美南電視電話採訪, 暢聊影 片幕後的故事與中國野生保護動物的成果。

Roy Conli表示,這部電影是他首次擔任紀錄片製片人,是他的 第一部紀錄片作品。他回憶說,一開始就受到迪士尼影業總裁 Alan Bergman 欽點,在了解導演將由中國知名導演陸川(《可可西里》、 《南京!南京!》、《王的盛宴》)出任,他說,這將是他獲得奧斯 卡獎之後拓展視野的絕佳機會。

他介紹說,雖然該片採用了記錄片的拍攝手法,但影片不是動物 紀錄片,而是劇情電影,採用故事片的拍攝手法和講故事的方式拍攝 的一部前所未見的旣不能馴服,也無法說淸的動物大電影

說到影片內容,製作團隊歷時三年精心打造,當眞是將遙不可及 的稀有野生動物,躍然於觀衆眼前。這部電影橫跨中國全境實景拍攝 ,選取卧龍、周至、神龍架、可可西里等多個自然保護區,將鏡頭對 準熊貓、金絲猴、雪豹、藏羚羊、丹頂鶴等中國特有的國寶級珍惜動 物,首次用電影級的高淸攝像機全記錄

影片大膽採用了眞實動物作爲主演,講述了大熊貓母子丫丫和美

美,金絲猴淘淘以及雪豹達娃三個家庭的家長裡短,並邀請了藏羚羊 和丹頂鶴友情客串。通過這些動物,講述一個生命的輪迴

Roy Conli 說,通過電影捕捉到的畫面,能夠了解各種生物在地 球上都有自己的一套完整的規則,而且它們也應該有權力舒服地生活 在這個星球上。導演陸川也表示,希望通過電影,展示中國珍貴稀有 野生動物的生活軌跡,對珍惜動物有更多的認識,從而推進中國頻危 野生動物的保護,並呼籲大家要共同保護我們賴以生存的地球

從製片人、導演、攝影、後期到配音,都有頂級大師傾力打造。 製作團隊集結了世界上最優秀的野生動物攝影大師、更有《瘋狂動物 城》、《奇幻森林》等片的後期團隊加入製作

值得一提的是,影片在中文版採用中國著名演員周迅配音,英文 版則由約翰·卡拉辛斯基(John Krasinski)擔任配音解說,相比單純枯燥 的紀錄片,《我們誕生在中國》在解說詞方面更加幽默俏皮

Roy Conli 在電話採訪時也分享了影片幕後的故事。他說,拍電 影的人都知道,動物是最難駕馭的,尤其好像《我們誕生在中國》這 種需要拍攝野生動物自然生態的電影,更是難上加難。例如拍大熊貓 丫丫和美美時,攝影師爲了不驚嚇到牠們,一直是穿著熊貓衣拍攝的 ;又例如拍雪豹達娃,由於雪豹的數量在全球急遽下降,負責的美國 攝影師在拍攝的頭一個月,一個鏡頭都沒拍到,就可見拍攝過程的艱

Roy Conli 也表示,這個拍攝還有很棒的一點是,影片中很多取 景地都不對公衆開放。透過電影畫面,可以欣賞到很多絕世美景,中 國的各式美景等著我們去探索和發現。

中國首部自然電影《我們誕生在中國》數字和藍光DVD套組將 於8月29日將在北美正式發售。這個套組收錄了影片拍攝的花絮和幕 後故事,此外,影片配有英文、西班牙文和法文三種字幕,方便多國 觀衆收看



(記者黃相慈/休士頓報導)由麥當勞贊助 ,美南報業電視傳媒集團與國際貿易中心主辦 ,休士頓東北總商會和休士頓政大校友會協辦 的2017第七屆升學教育展(McDonald's 2017 Education Workshop)將於8月26日(週六)上午9時 30分至下午4時在夏普斯堂國際高中(Sharpstown International School)登場,現場設有升學 機構諮詢攤位、多場升學輔導講座、SAT與 ACT考試制度分析及大學入學詳細資訊,歡迎 學生、家長踴躍出席。

今年休士頓教育展比以往更豐富,特別從 往年10月改其至8月,配合學生暑期作息,現 場並有多場講座和現場諮詢,幫助華裔靑少年 和學生家長了解美國大學的招生製度、錄取標 準和選校絕竅。

主要討論課題分爲「課外活動、社區義工 的記錄在申請大學時有什麼作用」、「高中階 段如何規劃」、「SAT和ACT有什麼區別」

「AP課程有什麼用」、「如何申請獎學金和助 學金」、「各個大學的申請時間和錄取時間有 什麼講究」、「選擇專業和你的高中成績有什 麼聯繫 | 、「本州大學和外州大學如何比較 | 「高中的排名對大學的錄取有什麼影響」、 「Rice University 是如何招生的」等主題作分享

今年教育展有別於去年,亮點包括「議題 内容針對性強」,當天活動將圍繞8-12年級的 高中選課,學期規劃、參加有價值的活動和比 賽、大學申請流程,和大學訪談,有很多議題 ,每個議題都具有參考價值。 Rice University 的 招生辦公室主任會親臨現場,談談他們是如何 招生的。

另外,「分享嘉賓具備經驗」,特邀請 「哈佛爸爸、升學導師」的洪仁鼎老師與同學 和家長一起分享「名校生成長之路」,洪仁鼎 不僅先後將自己的孩子送入「哈佛大學」、

「紐約大學」等高校,在過去幾年中也幫助很 多學生申請到許多美國名校。近年來,洪老師 創辦 My CollegeTRAK 升學指導平台,旨在幫 助8—12年級的學生,如何有效地度過高中四年 ,邁入理想的大學。洪仁鼎將親臨休士頓與同 學和家長分享他的理念。

另外也邀請J.P. Morgan公司的理財顧問談 談「上大學期間的儲蓄與投資」。上大學期間 ,不僅僅是消費,還有生財之道。另外,德州 高校委員會主任來談談「如何設計大學入學考 試SAT」。安徽同鄉會的方盛會長和電腦工程 師鄭秀耘女士根據自己的體驗來談談「如何與 你的孩子一起度過申請大學的這段美好時光| ,與會的家長可以現場提問。

其他,教育展也提供「高中生義工機會」 ,這是給申請大學加分的指標之一,在本屆教 育展上,將提供給10-12年級學生,9小時的義 工機會。在過程中,和名校生近距離接觸,所 有與惠學生都會頒發「義工證書」,可爲申請 大學作爲加分條件。

今年Q&A時間也更加精采豐富,將邀請名 校生與家長現身說法,參與學生可把握機會發 問,他們將分享學習、申請、挑選學校、準備 文件等如何前進美國名校大學的心得分享。

休士頓則於8月26同一時間在夏普斯堂國 際高中(8330 Triola Ln, Houston, TX 77036),活 動免費入場,主辦方提供免費的午餐和引入部 分大學的資訊介紹,宛如有趣、教育類的小博 覽會。由於現場容量有限,請抓緊時間免費註 冊活動免費入場,提供免費午餐及抽獎活動, 歡迎踴躍報名,報名網址:https://goo.gl/bBXcjZ,連絡電話:832-448-0190鄧潤京,電子郵 箱: davidtang@scdaily.com。



杂片 异 45天 一个似乎是45天 45 子月已经到1

(綜合報導)台灣傳奇旗下新成軍的舞龍隊,將在本週日舉 行點睛儀式,中午十二時在糖城舉行,這項別出心裁的點睛活動 將有許多令人大開眼界的程序,爲舞龍隊訓練展開序幕

台灣傳奇擁有龍舟隊和舞龍隊,今年集訓自上週六陸續展開 當天開始的是龍舟隊的划船訓練,擁有兩屆銀牌頭銜的台灣傳 奇龍舟隊,報名參加是男女混合隊,在氣溫高達近一百度的天氣 下展開訓練,部份選手具有兩年的比賽經驗,新加入的選手都是 年輕好體力的人選。在有經驗的選手帶動下,訓練一開始就展現

出整齊畫一的特性。今年的國際龍舟節龍舟大賽將 於十月七日在糖城舉行,是糖城地方的一大盛事, 賽事共計兩天。

台灣傳奇以發揚傳統中華文化爲宗旨,兩年前 組成龍舟隊,參與源自中國悠久的民間體育活動。會長金俊家表 示,台灣傳奇以在地生根的特性,與社區結合,選手族裔與休士 頓生態一致,不僅限於華裔,也有其他族裔,今年有來自印度的 選手,去年有印度裔和美籍人士。經過兩個月的培訓,從培養出

參賽默契進而結爲好友。今年又組成舞龍隊,再度以獨特的中

Hyatt Place, 16730 Creekbend Dr. Sugar Land TX 77478

、斯敦西南保安服



【本報訊/記者鄧潤京】休斯敦中國城 帶的治安堪憂。最近一段時間,幾乎是每天 發生一起搶案,連續不斷。受害人多數是華 人女性。大概是因為華人女性弱小且警惕性 不高,每次都成爲罪犯的目標。

如何搞好中國城一帶的治安?關係到商 場房東、商家、顧客以及外地訪客的安全和 切身利益。華人社區爲此做出了許多努力, 其中包括8月5日在中華文化中心舉辦的大型 安全講座暨市民大會。包括哈里斯郡、休斯 敦市的治安方面的官員出席,嚴肅面對當前

編制應該有近6000警察,可 目前只有4000多人在警局工 作。這也是爲什麼有市民抱 怨說出警慢的原因。沒處理

完上一個案件,如何趕來?

面對這種情況, 防患於未然, 是解決辦 法之一。爲此,介紹一支保安隊伍,可以在 事情開始以前,把發生搶案的可能性降低。 他們持有德州州政府頒發的執照。對於需要 的人群提供專門服務。這些服務包括:警車 巡邏,派遣穿警服的保安人員做商場保安、 住家保安、大型活動保安、工廠保安、工作 場所保安、以及學校和教堂這種人群密集型

另外,社區的安全並非只是少數人的職

華文化與本地社區交流。 點睛儀式將在八月廿七日,本週日十二時,地點在糖城

之一。全美第三大城市,按 ,加強防範意識。警察局人手不夠,這是在

的保安

責。生活在這個社區的人,都應該提高警惕

近期內無法改變的現實。普通市民可以通過 考試,取到德州政府頒發的執照,然後做-些減輕警察壓力的工作。休斯敦西南保安服 務公司可以提供德州持槍證培訓和德州保安 員培訓。培訓結束後,加入休斯敦中國城一 帶的巡邏。需要指出,這種巡邏是在德州政 府的法律框架下,受法律保護和製約,在某 種程度上執行了當地政府的公權力。休斯敦 西南保安服務公司沒有佔用政府的預算,爲 容易成爲搶劫犯罪目標的人群,提供了有償

休斯敦西南保安服務公司的德州執照爲 : B-19542。有需要保安服務或是希望得到 培訓,可聯繫: Scott Sinh 832-495-2861 越 、英、西班牙文

David Tang 832-213-6513 國、粵、英文

臺灣美食示範及品嚐會

活動快報8 月24日至8 月27日

休士頓台灣

松年學院舉

秋季學期開學典禮

8-24-2017 (THUR)上午 10 時至中午12時 9720 Town Park Dr. #104, Houston,TX.77036

愛心組織年度學用品發放 8月25日(FRI)下午4時至 7 時半,包裝

8月26日(Sat.)上午11時 至下午2時,發放儀式 William Sutton Elementary

Houston TX 77074)

第7屆美南休士頓麥當勞升學 展

麥當勞贊助 8-26-2017 (SAT) 上午 9 時 美南銀行社區服務講座 30分至下午4時

夏普斯堂國際高中 Sharps town International 西南紀念醫院資深藥劑師王藙 School

8330 Triola Ln, Houston, 8-26-2017 (SAT)上午10時 TX.77036

慈濟基金會舉行 七月吉祥月祈福會 9-2-2017(SAT) 上午 9:45 至 Tx.77036 上午11時30分

慈濟靜思堂 6200 Corporate Dr. Houston, 8-26-2017(SAT) 下午 6 時至 至中午 12 時 TX.77036

School, (7402 Albacore Dr. 歡迎主廚和臺灣美食廚藝在國 際舞台上綻放新聞發表會 8-26-2017 (SAT)上午 10 時

至中午12時

健康講座「藥物的認知與服用 方法 |

婷主講

至中午12時 美南銀行 (Member FDIC)社 區活動中心

6901 Corporate Dr. Houston St. Houston TX 77030

下午10時 Potente's Restaurant 1515 Texas Ave. Houston, TX.77055

臺灣美食美酒饗宴

TX.77002

Houston TX 77030 停車場地址: 6560 Fannin

8-26-2017 (SAT) 下午 6 時

休斯敦衛理公會醫院全球醫療

8-26-2017 (SAT) 下午 2

6565 Fannin St. Dunn Tower

健康中心「健康系列講座」

紅棉演唱會

珍寶海鮮餐廳

時至4時

30分

8-27-2017 (SUN)上午 10 時 Campbell Learning Center

台菜小王子PK休士頓美嬌娘

1440 Campbell Rd. Houston,

台灣傳奇飛龍點晴活動

8-27-2017 (SUN)中午12時 糖城,Hyatt Place 16730 Creekbend Dr. Sugar 至下午6時

休斯敦華文作家協會成立大會 特邀王維力主講「藝術之永恆

Land, TX.77478

8-27-2017 (SUN)下午1時 30分至下午3時30分 美南新聞國際貿易中心 11110 Bellaire Blvd. Houston, TX.77072

臺灣茶道、茶藝文化及臺灣點 心品嚐會 8-27-2017 (SUN)下午2時 至下午4時 Central Market

ton.TX.77027

8-27-2017 (SUN)下午4時 Central Market 3815 Westheimer Rd. Houston,TX.77027

親身體驗動手做臺灣美食 8-28-2017 (MON)下午6時 30分至下午9時 Central Market 3815 Westheimer Rd. Houston,TX.77027

8-29-2017 (TUE)下午6時至 下午9時 姚餐廳 9755 Westheimer Rd. Hous-3815 Westheimer Rd. Hous- ton, TX. 77042

感謝及歡送主廚晚宴